

DECLARACIONES  
DEL MINISTRO  
DE  
AGRICULTURA

# — SE PREPARA UNA NUEVA POLITICA DE RENTAS

## PARA LOS AGRICULTORES

### El futuro agrario no dependerá exclusivamente de los precios

MADRID, 11. (PYRESA). El futuro agrario no dependerá exclusivamente de la política de precios. No podemos olvidar algo muy importante a largo plazo: la política de estructuras, añadidas a ella la política mas moderada de comercialización y la política social, para dotar a los agricultores de un habitat suficiente. Sin estas estructuras no podrá hacerse realidad la política de rentas que el Presidente del Gobierno y el Ministerio de Agricultura se proponen en relación con los cam-

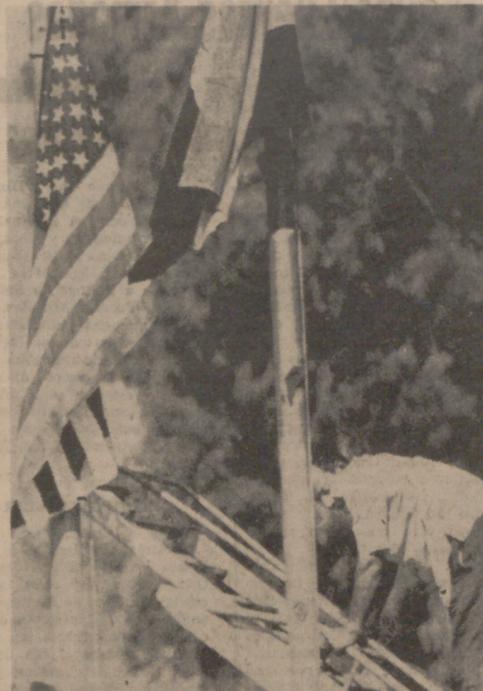
(Pasa a la siguiente)

### SE LE PRESIONARA PARA QUE RECIBA A UNA DELEGACION PALESTINA

### ENTRE LA POLEMICA Y LA ESPERANZA

## Nixon inició su viaje por el mundo árabe

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal interino de PYRESA, Delfin Garcia). — El mundo árabe aguarda al Presidente norteamericano con esperanza, mientras que en Washington se le despierte con polémica. De lo que no cabe absolutamente ninguna duda es que el viaje viene como anillo al dedo, cuando el encasamiento se cierra sobre Nixon. Son nueve días de viaje para revi-



EL CAIRO.—Por primera vez desde 1967, la bandera de los Estados Unidos es izada junto a la de Egipto. El motivo es el de engalanar el itinerario que seguirá el Presidente Nixon desde el aeropuerto a la capital, mañana, en que llegará a El Cairo. (Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

sar posturas, una semana para sopesarlas al regreso y, tras ello, confrontarlas en el Kremlin en las conversaciones que habrán de comenzar el 27 de junio.

La primera escala del avión presidencial ha sido Salzburgo, por que Nixon, con la vista puesta en Moscú, deberá deliberar con el canciller austriaco, Bruno Kreisky, azevedo diplomático en las relaciones soviéticas. Desde que se celebrara el com-

promiso egipcio-israelí el pasado enero, el Presidente Anwar El Sadat venía repitiendo mensuales invitaciones al Presidente con el fin de librarse de la dependencia rusa en política exterior y propiciar un acercamiento con los Estados Unidos. Las conversaciones egipcias se han programado a salto de caballo entre El Cairo y Alejandria.

(Pasa a la siguiente)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, martes 11 de junio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.110 - Precio: SIETE Ptas.

## El cadáver de Miguel Angel Asturias será trasladado mañana a París



MADRID, 11.—Ofrecemos una de las últimas fotografías del Premio Nobel guatemalteco Miguel Angel Asturias, fallecido, como informábamos ayer, el domingo en Madrid. Se cree que su cadáver será trasladado mañana a París, donde será enterrado. (Foto Cifra Gráfica.)

## DOLOR POR LA OPOSICION DE ALGUNOS SACERDOTES Y RELIGIOSOS A LAS ENSEÑANZAS DE LA IGLESIA MENSAJE DEL EPISCOPADO ITALIANO

ROMA, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Gerardo Rodriguez) — Como esperado colofón y concorde refrendo de las ideas expresadas por el Papa en la ceremonia con que en la Capilla Sixtina se puso fin a la Asamblea de la Conferencia Episcopal italiana, ayer se ha hecho publico el comunicado conclusivo de sus tareas. Mientras se anuncia para más adelante un amplio documento pastoral relacionado con el tema central de las reuniones, los obispos han juzgado oportuno

(Pasa a la página siguiente)

## Mañana, cumbre de la OUA en Nairobi

### Varios temas explosivos en la agenda de trabajo

#### La cuestión de los territorios portugueses africanos, en el orden del día

NAIROBI, 11. (Por John Worral, del servicio PYRESA-Financial Times). — La "cumbre" de la Organización para la Unidad Africana (OUA), que comenzará mañana en la capital de Somalia, Mogadiscio, parece tratarse, aparentemente, de una reunión de rutina, con los previsibles discursos y muestras de camaradería de siempre. Pero tras la fachada inocua de los diez puntos de la agenda de trabajo se levantan una serie de problemas potencialmente explosivos que, de no ser tratados correctamente, podrían presentar una dura prueba

para el futuro de la Organización. Muchas de las controversias se centran en torno al secretario general, Ekanakiki, y su actuación durante el tiempo transcurrido desde que ocupó el puesto, en junio de 1972, para suceder a Diallo Telli, de Guinea. Uno de los críticos más despiadados de Ekanakiki ha sido el ministro de Asuntos Exteriores de Tanzania, John Malecela, cuya animosidad hacia el Secretario General se remontó a mayo del pasado año con ocasión de la "cumbre" celebrada en Addis

(Pasa a la siguiente)

## EN EL ATOLON DE MURUROA FRANCIA HARA ESTALLAR EN CUALQUIER MOMENTO UN INGENIO ATOMICO

### Desde 1962 ha realizado 48 pruebas nucleares

El anuncio del Centro de Experimentación Nuclear francés del Pacifico de que van a continuarse en breve plazo las pruebas atómicas en la atmósfera en el atolón de Mururoa, ha levantado renovadas protestas de los países ribereños del Pacifico, que se oponen veneno tras veneno a estas experiencias. Al mismo tiempo ha servido para provocar la primera crisis en el Gobierno francés que preside el señor Chirac, quien ha destituido al ministro de la Reforma, Jean Jacques Servan-Schreiber, por unas declaraciones de éste en contra de las citadas explosiones.

Las nuevas pruebas francesas podrían comenzar de forma casi inmediata, ya que el Centro de Experimentación Nuclear del Pacifico ha difundido en el fin de semana una nota para buques y aviones que frecuentan la zona, advirtiéndoles donde terminan los límites de seguridad.

EL VERANO, TEMPORADA DE PRUEBAS EN MURUROA Francia detonó su primer ingenio atómico el 13 de febrero de 1960, en la base saharina de Al Aggar, comenzando así su programa, que había sido anunciado dos años antes por el general De Gaulle.

La base argelina hubo de ser abandonada en julio de 1962, al proclamarse la independencia de Argelia. Se comenzó entonces la construcción de un centro de investigación nuclear en el atolón de Mururoa (Polinesia francesa), en el que se han invertido más de cuatro mil millones de francos. Desde entonces, Francia ha hecho explotar cuarenta y ocho ingenios nucleares, dentro de las dos primeras fases del programa nuclear francés, que comprende tres.

(Pasa a la siguiente)

## Dos nuevos secuestros en Argentina

### PERONISTA ASESINADO

ROSARIO (Argentina), 11. (Efe). — Dos nuevos secuestros se registraron ayer en Rosario. Las víctimas son Desiderio Carletti y Oscar Strano, informó la Policía. Carletti, dueño de una empresa de transportes, fue rodeado al llegar a su trabajo por cuatro personas, que a empujones le obligaron a entrar en un automóvil, que desapareció a toda velocidad.

Strano, por su parte, fue secuestrado frente a su domicilio, situado en el centro de esta ciudad, por varios individuos que lo inmovilizaron valiéndose de armas de fuego.

De ninguno de los dos secuestrados se tienen noticias.

LA PLATA (Argentina), 11. (Efe). — Francisco Oscar Martínez, miembro de la Juventud Peronista, apareció muerto ayer tarde en las inmediaciones de la localidad de Punta Lara, próxima a La Plata.

Horas antes del hallazgo del cadáver de Martínez, la Juventud Peronista había dado una conferencia de Prensa, en el transcurso de la cual informó de su secuestro, ocurrido el sábado pasado.

## REUNION DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 11. (PYRESA). — En la sede del Consejo Nacional se han reunido las ponencias de las secciones 1 y 2, así como la encargada de estudiar el tema del «Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política», que preside el consejero don Carlos Pinilla Turiso.

## HA SIDO DETENIDO UN PRESUNTO COMPLICE DE LOS ATRACADORES DE LA C.A.F.

BILBAO, 11. (PYRESA). — Ha sido detenido un presunto cómplice de los atracadores de la C. A. F., de Beasain, que les facilitó albergue la víspera del atraco en una casa propiedad de su familia, según noticia publicada por "La Voz de España", de San Sebastián. Se trata de Manuel Otegui, con domicilio en la calle Beneficencia, número 10, de Villafraanca de Ordizia, de donde es natural, pero que actualmente residía en un piso de Bilbao en compañía de otros jóvenes.

Manuel Otegui había sido empleado durante algún tiempo en la empresa C.A.F., al parecer en un puesto administrativo. Dejó su trabajo para estudiar Derecho en Deusto, como alumno libre. Había sido detenido en varias ocasiones por participar en acciones subversivas.

## HOMENAJE NACIONAL A RAMIRO DE MAEZTU Y VICTOR PRADERA



MADRID.—Dentro del programa de actos del homenaje nacional a Ramiro de Maeztu y Victor Pradera, se ha celebrado una solemne misa en el templo de San Francisco el Grande, que ha estado presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento, acompañado de varios ex ministros, familiares y otras personalidades. En la foto, el señor Utrera Molina con los ex ministros señores Yanguas Messia, Barroso y Fernandez Cuesta. (Foto Cifra Gráfica.)



EN LISBOA

Manifestaciones de homenaje a las Fuerzas Armadas LAS MINORIAS DE LA IZQUIERDA INTENTARON TORPEDEARLAS

LISBOA, 11. — (Del enviado especial de PYRESA, Fernando Jáuregui). — Ayer fue día de claveles rojos en Portugal. Una manifestación de varios miles de personas recorrió el centro de Lisboa, desde la Avenida de la Libertad hasta el monumento a Luis de Camoens, como muestra de homenaje y adhesión al movimiento de las Fuerzas Armadas. Banderas de Portugal a cinco escudos, claveles y pancartas con las más variadas leyendas: "El pueblo unido jamás será vencido", "Los soldados portugueses son los más valientes del mundo", "Muerte a la PIDE", etc. Retraídos de Spínola y muy pocas —yo creo que despistadas— banderas comunistas.

festiva. Porque ayer, Día de Portugal, Día de Camoens, fue fiesta nacional en este país, y hombres y mujeres y niños, soldados y marineros, llenaban las calles portando pancartas, dando vivas a Portugal, a Spínola y a las Fuerzas Armadas. Pero las minorías politizadas de la izquierda y extrema izquierda, que a diario organizan "comicios" en la capital, ésas no sólo no estaban, sino que a través de octavillas distribuidas en días anteriores habían incitado a torpedear la manifestación.

CARACTER POPULAR

Muestras similares a la de Lisboa han sido efectuadas en Oporto, Funchal y otras varias capitales. El Día de Portugal ha tenido un carácter menos clásico que anteriormente, en que se conmemoraba el Día de la Raza, el Día de Camoens, y se imponían numerosas condecoraciones.

Declaraciones del Ministro de Agricultura

(Viene de la anterior) pesinos españoles, ha dicho el Ministro de Agricultura en el curso de una rueda de Prensa celebrada en su departamento.

El señor Alameda y García Baxter se refirió a la situación general del sector agrario como consecuencia de la subida del precio del petróleo, que ha creado problemas de desabastecimiento o carestía y tensiones inflacionistas. Tras las medidas adoptadas por el Gobierno en el mes de noviembre para evitar la inflación, se establecieron unos márgenes de elevación para los precios de los productos del campo regulados que supusieron un aumento del 17 por 100 de subida en los precios de garantía al productor y un 11 por 100 de subida en los precios de garantía al consumo de manera global y ponderada. Esta cifra del 11 por 100 se corresponde perfectamente con la del 6,25 a esa referencia, no a los precios establecidos el año anterior, sino a los reales existentes en el mes de septiembre de 1973.

Se refirió a continuación a que estas medidas significaban una conquista importante para el sector agrario, muy superior a las conseguidas en otras ocasiones, pero que no han satisfecho, sin embargo, a dicho sector, que se ha visto abrumado por una inflación de costo galopante y que ha adolecido además, seguramente, de una deficiente información sobre el alcance real de las mismas. Por otra parte, añadió, si se hubieran autorizado subidas su-

periores, en la mayoría de los casos no hubieran tenido ningún efecto real en beneficio del agricultor, pues en muchas ocasiones, como la carne de vacuno, los precios del mercado en ningún momento han alcanzado los precios superiores previstos por falta de demanda de los casos globales. Indicó después que subidas posteriores imprevisibles en su magnitud en los fertilizantes y carburantes, hicieron que el Gobierno considerase de nuevo la cuestión, lo que ha desembocado en la aprobación de una nueva subvención para el trigo y un alza en el precio de garantía de la cebada.

"Estas alzas —dijo— suponen que la cebada tendrá para el agricultor un precio de garantía de 1,10 pesetas superior al año pasado (mejora importante en un año de excelente cosecha con peligro de derrumbamiento de precios) y que el precio del trigo suya también, sobre el percibido el año pasado, una peseta en números redondos, lo que supone una elevación superior al total obtenido en los once años anteriores en conjunto."

El Ministro analizó después las últimas actuaciones del Departamento, citando los casos concretos de la intervención de la patata, de la pera, los del ganado porcino y vacuno y la actuación en el mercado de piensos compuestos, afirmando que en este último campo podrán conseguirse inmediatamente bajas entre un 10 y un 30 por 100 en los precios, completando las bajas ya iniciadas por los propios fabricantes. Se refirió también a las mejoras de fondo que tiene en marcha el Departamento, que son las de comercialización agraria, afectando a las Agrupaciones de Productores Agrarios (APA). Dijo también que están funcionando doce mercados en origen, con 46 puntos de acción comercial, y en fase de promoción se encuentran otros cinco. Continúa en marcha el Plan Nacional de Mercados de Ganado, con siete mercados nacionales, siete regionales, cuatro comarcales y 31 en fase de proyecto de construcción. Resaltó que éste era uno de los campos en el que más experiencia tiene el Departamento para conseguir mejorar las rentas para los agricultores sin que suponga un encarecimiento de precios al consumidor.

programa de desarrollo ganadero, en el que dados los resultados obtenidos con el préstamo del Banco Mundial, está en proyecto otro similar, en el que el porcentaje de financiación del citado Banco se reducirá a un veinte o cuarenta por ciento del total, dando entrada a la participación privada en torno a un 30 por 100.

JUICIO DE EXTRADICION DE NUEVE CROATAS

MADRID, 11. (Cifra). — En la Audiencia Provincial de Madrid ha dado comienzo la vista de extradición de nueve croatas solicitada por Suecia, que llegaron al aeropuerto de Barajas, el 16 de septiembre de 1972, en avión de la Compañía S. A. S., aparato que había sido secuestrado en Estocolmo por tres de los croatas, los cuales impusieron la liberación de los otros seis, que cumplían condenas en distintas cárceles, por asalto a la Embajada yugoslava en Estocolmo, suceso en el que murió el embajador, y por haber asaltado un consulado yugoslavo, también en Suecia.

Defiende a los croatas don Roberto Reyes Morales. El abogado se opone a la extradición. Dice que es requisito indispensable saber la nacionalidad de los extraditados y que se da la circunstancia de que a parte de ellos los fueron intervenidos pasaportes suecos. La Embajada de Suecia expone que son yugoslavos y ellos niegan tal nacionalidad, además de que documentalmente no está acreditado. El defensor alega también que no ha sido legalmente solicitada la extradición; que el delito que ahora se le imputa es político, y que es de la competencia de los tribunales españoles.

El Fiscal también se opone a la extradición de parte de los ocupantes del banquillo.

HA MUERTO EL EX PRESIDENTE BRASILEÑO DUTRA

RIO DE JANEIRO, 11. (Efe). — Ha fallecido esta madrugada, en Río de Janeiro, el ex presidente brasileño Eurico Gaspar Dutra, a los noventa y un años de edad.

Mañana, cumbre de la OUA

(Viene de la anterior) A beba para conmemorar el décimo aniversario de la Organización. Ekangaki ganó entonces una batalla política a Malacela, al conseguir que se aprobaran unas medidas por las que el secretario de la Organización, con sede en la capital etíope, pasaba a ejercer un control mucho mayor sobre el Comité Africano de Liberación, que reside en Dar Es Salaam, al que Tanzania consideraba como una pieza más de su política exterior, al igual que El Cairo considera a la Liga Árabe.

UNA DIMISION OPORTUNA. Ekangaki ha sufrido también duras críticas por las relaciones establecidas bajo su iniciativa entre la OUA y el grupo financiero Lonrho, con sede en Londres, que realiza gran número de operaciones con la República Sudafricana y Rhodesia, aunque el hecho de que sus negocios se extendan también por otros once países del África negra convierte el tema en algo particularmente espínola. La dimisión de Ekangaki —cuyo sucesor será elegido en la próxima "cumbre"—, por motivos personales, cuando sólo había cumplido la mitad de su mandato de cuatro años, quitará mucho hierro a todas estas controversias.

Otro problema grave de la Organización es la falta de pago de varios de sus miembros, tema que también será considerado. En el Consejo de Ministros celebrado en Kampala en abril se aprobó un presupuesto de más de seis millones de dólares para 1974-75, lo que suponía un incremento del treinta y siete por ciento sobre el anterior. Pues bien, el señor Ekangaki informó entonces que sólo había sido pagada la mitad del presupuesto 1973-74 y

que las deudas de varios Estados miembros, entre los cuales figuran algunos de los más ricos, se iban incrementando paulatinamente. Un tema a discutir será también el de la relación de los territorios portugueses en África con el nuevo Gobierno provisional de Lisboa. Anteriormente, siempre había unanimidad al respecto, traducida en una condena a la metrópoli, pero ahora será necesario decidir sobre un inmediato cese de las actividades guerrilleras o su continuación hasta que se consigan las garantías de independencia por parte del Gobierno de Spínola, tema en el que están divididos los países del África negra.

LA "DECADA DE ACCION". También es probable que se trate el problema del precio del petróleo para los países miembros de la OUA no productores, que se ha convertido en algo casi prohibitivo. Estos países luchan por conseguir un precio especial, pero hasta el momento no se han realizado progresos al respecto.

Otro tópico a tratar en la "cumbre" será el de las relaciones entre el África negra y la Comunidad Económica Europea, sin olvidar el "tema eterno" de las sanciones contra Rhodesia y las inversiones en la República Sudafricana.

La "cumbre" de Mogadiscio marcará un hito en la historia de la OUA: el comienzo de la "década de acción", tan eficientemente proclamada durante las celebraciones del décimo aniversario del pasado año. Pero como esos primeros diez años han demostrado, la acción no emana automáticamente de las palabras. Si así fuera, muchos de los problemas de África se habrían resuelto hace mucho tiempo.

CRONICA de ROMA

(Viene de la página anterior)

dar a conocer ya un mensaje a los fieles en el que exponen, clara y autoritadamente, el criterio unánime de la jerarquía en torno a "la delicada situación por que atraviesa en Italia tanto la Iglesia como la comunidad civil", con una nueva y amplia alusión a los resultados del reciente referéndum sobre el divorcio.

En su mensaje exhortativo, el Episcopado italiano, haciéndose eco de las palabras de su Primado el Obispo de Roma y Sumo Pontífice de la Iglesia Universal, se compromete a ser «constructor de unidad» al mismo tiempo que invita a «todos los cristianos y a todos los hombres de buena voluntad, empeñándose en esforzarse, juntamente con ellos, a trabajar intensamente por la concordia y la paz, en la caridad y la justicia».

En el preámbulo del mensaje, los obispos italianos hacen constar que, al hallarse reunidos en asamblea para tratar temas programados de antemano, no podían dejar de reflexionar «sobre cuanto ha sucedido en Italia, dentro del ámbito eclesial y civil, para expresar colegialmente un responsable juicio pastoral sobre la situación creada... El silencio —añaden— hubiera sido una gravísima omisión, ante Dios y ante la comunidad».

TRISTE EXPERIENCIA

Después de agradecer el «digno testimonio de fidelidad con que muchos han respondido, con estilo "cristiano" al previo llamamiento, «leal e inequívoco», de la jerarquía, los obispos se lamentan de que «la cuestión del referéndum haya resultado, en ciertos aspectos, una triste experiencia en el seno de la Iglesia y causa de desorientación para muchos fieles. Han surgido efectivamente en la comunidad eclesial —sigue diciendo el mensaje episcopal conjunto— elementos de crisis, muy complejos, que exigen diligente y paciente análisis: no sería exacto decir que el referéndum los ha agudizado y puesto en evidencia. Hemos sido testigos de algunas tomas de posición y actitudes, individuales u organizadas, que, aun con diversas motivaciones, han desembocado en idéntica decisión de muchos católicos, con el consiguiente doloroso desconcierto para cuantos se esfuerzan por sentir con la Iglesia. Nos duele la actitud de todos aquellos, pero no podemos menos de amonestar, del modo más serio y unánime, especialmente a los sacerdotes y religiosos que se han hecho exponentes de una oposición casi radical, a las enseñanzas y orientaciones de los obispos y de la Iglesia, en detrimento de su propio ministerio».

CRISIS EN LA COMUNION EN LA FE

En la parte central del mensaje, los obispos italianos analizan, «por encima del problema concreto» algunas causas de la situación eclesial general italiana, la más importante de las cuales es «una crisis de la Comunión en la Fe», lo que hace necesario promover la «evangelización», comenzando por «un diálogo interno, constructivo y sereno, en adecuada reflexión sobre la palabra de Dios».

Por último, no falta en el mensaje una alusión a la «co-

munidad civil, que atraviesa profundas crisis estructurales y económicas, sacudida por dolorosas e inquietantes manifestaciones de violencia y odio». Los obispos, en este aspecto, se limitan a recordarlo, conscientes de que su análisis y posible remedio entran de lleno en la esfera de las autoridades civiles. Las cuales, dicho sea de paso, se están realmente esforzando estos días por examinar esta compleja situación. Pero de ello, habrá ocasión de hablar detenidamente en próximas crónicas.

FRANCIA HARA ESTALLAR...

(Viene de la anterior)

La primera fase comenzó en 1960 y se prolongó hasta 1968. Las experiencias de esta etapa se realizaron con bombas atómicas de hasta 80 kilotonnes de potencia. La segunda fase comenzó en 1968 y se prolongará hasta 1976, fecha en la que se espera contar con ingenios nucleares altamente desarrollados.

En los últimos años las experiencias de Mururoa han venido comenzando en el mes de junio o julio. Así, en 1971, se realizaron cuatro explosiones (5 y 12 de junio, 5 de julio y 14 de agosto). En 1972, la campaña se inició el 21 de junio y, finalmente, en 1973, año en que se probaron tres nuevos ingenios, las explosiones tuvieron lugar el 21 y 28 de julio, y la tercera, a mediados del mes de agosto.

Dicen que Patricia Hearst ha muerto

LOS ANGELES, 11 (Efe-Reuter). —Una emisora de radio de Los Angeles recibió, anoche, un mensaje firmado por el Ejército Simbólico de Liberación, en el que se afirmaba que Patricia Hearst había muerto. Pero un portavoz de la Policía manifestó, poco después, que la autenticidad de la carta era bastante dudosa.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE VALLADOLID ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 7 del actual y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Valladolid» del día 16 de mayo último, se publica anuncio de concurso para la adquisición de viviendas y enseres con destino a los establecimientos benéficos provinciales, pudiendo presentarse proposiciones al mismo hasta las trece horas del día 20 de los corrientes en el Negociado 4.º de la Secretaría.

Valladolid, 8 de mayo de 1974.—El Secretario General, JUAN FRANCISCO GIL SASTRE.

LA BOLSA Cuadro de valores

Table with market data including PYRESA, Banco, Exterior, Bilbao, Central, Eurobanco, Comercio, Fomento, Granada, Herrero, Hispano, Iberico, León, Oquasada, Santander, Urujio, Vizcaya, Zaragoza, Ind. Bilbao, Bankinter, Agua, Gas y Electricidad, Siderúrgicas, etc.

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la anterior)

El vuelo a Riad servirá para atar nudos amistosos con la Arabia Saudita, así como el de Ammán, en Jordania, pues ambos países, con su colaboración, permitieron un primer acercamiento que culminó con la consecución del Tratado de Ginebra de hace pocos días. Por su parte, el Presidente Assad de Siria, a pesar de que las relaciones con Norteamérica no han sido restablecidas desde la Guerra de los Seis Días, ha invitado a Nixon a Damasco para plantear la nueva situación que ha construido Kissinger —conocido como «El Mago» por la Prensa Árabe— en la zona. El Secretario de Estado informó al Comité Senatorial de Relaciones Exteriores, que no había hecho a los árabes ninguna promesa que saliera de lo especificado por la resolución 242 del Consejo de Seguridad. Si hubo algún acuerdo tangencial, el Presidente Nixon deberá ahora de limitarlo con cada Gobierno individualizado. Las capitales árabes le harán presión para que celebre conversaciones, asimismo, con una delegación que represente a los palestinos, tal vez al frente de Yasser Arafat, el jefe de la organización para la liberación de Palestina.

LLEGADA A SALZBURGO

SALZBURGO, 11. (Efe). —mo oferta de la tradicional hospitalidad de la ciudad austríaca, los hermanos Schmidhuber, de trece y once años, que ya en 1972 hicieron al Presidente Nixon el presente, entregaron de nuevo al Presidente y a su esposa el ramillete de plantas autóctonas.

A pesar del carácter oficial de la visita, se había producido en el aeropuerto de Salzburgo la plana mayor de la política austriaca, encabezada por el jefe del Gobierno y Presidente del Consejo de Ministros, Bruno Kreisky, ministro de Asuntos Exteriores y candidato del partido socialista en las cercanas elecciones presidenciales, Rudolf Kirchschläger.

PROXIMA VISITA A MOSCU

Los países árabes en conjunto constituyen el peligro más grande para la consecución de los objetivos que la política exterior norteamericana se ha fijado en Oriente Medio; con sus requerimientos habrá de ir Nixon a Jerusalén para entrevistarse con el Premier Rabin y su nuevo Gobierno «Sabra», además de su antecesora en el cargo, Oлда Méir. Para suavizar el entendimiento, y aparte de otras concesiones, Nixon lleva la promesa de ayuda norteamericana para asegurar la soberanía y seguridad del Estado de Israel, que incluye la concesión de asistencia técnica-militar en convenios multianuales que los judíos venían insistidamente rechazando en contra de los ofrecidos de año a año.

Si el Presidente en estos pasos finales en pro de un entendimiento soslaya la posición de una de las partes en discordia y brotan nuevos enfrentamientos que impidan una «paz justa y duradera», sucederá lo que los expertos temen, esto es, que los soviéticos a la postre cierren acuerdos ventajosos basados en el plano de desigualdad con que el angustiado Nixon acudiría a Moscú, acuciado por la espada de Damocles de «Watergate» en lo interno y por la cuestión del Medio Oriente en lo internacional.

La seguridad de Nixon movilizará a 100.000 hombres y se han fletado dos aviones para la Prensa, que ha invertido ya miles de dólares para mejorar las comunicaciones de la zona. Kissinger asistirá como consejero al Presidente en las conversaciones «duras» tan sólo, pues

ha programado una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores alemán, Hans Dietrich Genscher, en la frontera triaca y deberá estar en Salzburgo, donde residirá, el 18 de junio en Ottawa a asistir a la Conferencia OTAN.

Una gran mayoría de la opinión norteamericana cree que el caso «Watergate» ha en suma, el acelerador que motivado un viaje, que cualquier otra circunstancia ha sido pospuesto.

LLEGADA A SALZBURGO

SALZBURGO, 11. (Efe). —mo oferta de la tradicional hospitalidad de la ciudad austríaca, los hermanos Schmidhuber, de trece y once años, que ya en 1972 hicieron al Presidente Nixon el presente, entregaron de nuevo al Presidente y a su esposa el ramillete de plantas autóctonas.

A pesar del carácter oficial de la visita, se había producido en el aeropuerto de Salzburgo la plana mayor de la política austriaca, encabezada por el jefe del Gobierno y Presidente del Consejo de Ministros, Bruno Kreisky, ministro de Asuntos Exteriores y candidato del partido socialista en las cercanas elecciones presidenciales, Rudolf Kirchschläger.

PROXIMA VISITA A MOSCU

Los países árabes en conjunto constituyen el peligro más grande para la consecución de los objetivos que la política exterior norteamericana se ha fijado en Oriente Medio; con sus requerimientos habrá de ir Nixon a Jerusalén para entrevistarse con el Premier Rabin y su nuevo Gobierno «Sabra», además de su antecesora en el cargo, Oлда Méir. Para suavizar el entendimiento, y aparte de otras concesiones, Nixon lleva la promesa de ayuda norteamericana para asegurar la soberanía y seguridad del Estado de Israel, que incluye la concesión de asistencia técnica-militar en convenios multianuales que los judíos venían insistidamente rechazando en contra de los ofrecidos de año a año.

Si el Presidente en estos pasos finales en pro de un entendimiento soslaya la posición de una de las partes en discordia y brotan nuevos enfrentamientos que impidan una «paz justa y duradera», sucederá lo que los expertos temen, esto es, que los soviéticos a la postre cierren acuerdos ventajosos basados en el plano de desigualdad con que el angustiado Nixon acudiría a Moscú, acuciado por la espada de Damocles de «Watergate» en lo interno y por la cuestión del Medio Oriente en lo internacional.

La seguridad de Nixon movilizará a 100.000 hombres y se han fletado dos aviones para la Prensa, que ha invertido ya miles de dólares para mejorar las comunicaciones de la zona. Kissinger asistirá como consejero al Presidente en las conversaciones «duras» tan sólo, pues



Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

# valladolid 24 horas

Los estudiantes andan recorriendo la recta final de sus estudios en este curso. Hay nervios y hay luces encendidas hasta altas horas de la madrugada en una gran parte de los hogares vallisoletanos. Y no es que el estudiante deje las cosas para el último día, sino que tiene que aprovechar hasta el último minuto, teniendo en cuenta lo que se le pide. Algunos no se acuestan y los exámenes de la tarde, a las cuatro o las cinco, les sorprenden en una frontera que está entre el sueño y el sobresalto. Dentro de unos días todo habrá pasado ya, para bien o para mal, y el verano hará lo demás.



Y si los estudiantes están ya recorriendo la última etapa, la vida cultural de la ciudad, en general, va por los mismos derroteros finales. Se están programando las últimas conferencias, las últimas exposiciones, los últimos conciertos... El calor está reñido, al parecer, con algunos aspectos de la cultura. Por eso las salas reservadas a los discursos y exhibiciones intelectuales se cierran y se abren las piscinas. Los pintores descansan, al menos en sus salidas ante el público—salen algunas por zonas turísticas—y los músicos de las grandes orquestas buscan otros aires, dejando el paso libre a los grupos musicales, que siempre tienen a mano alguna canción estival para popularizarla.



En este apartado de la cultura vallisoletana hay que anotar la asamblea de socios celebrada ayer en el Ateneo para la elección de Presidente. Se ve que los socios están muy conformes con la labor que viene desarrollando al frente de la entidad don José María de Campos Setién, pues procedieron a su reelección. Y hay que reconocer en el señor de Campos Setién un trabajo serio y una preocupación constante por mantener a lo largo de nueve meses la programación del Ateneo. Nuestra felicitación, pues, y el deseo de que el Ateneo mantenga la línea cultural de los últimos tiempos.

MÁXIMO

## LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Piensa en los demás

# JORNADAS PREVIAS AL IV CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA SOCIAL AGRARIA

## Numerosa participación de los trabajadores vallisoletanos

Con carácter de jornadas previas, de ambientación, al IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo, se han celebrado durante los últimos días, en nuestra capital y en nuestra provincia, la I Semana de Cine Documental sobre Prevención de Riesgos Profesionales y un amplio ciclo de cursos de Enseñanzas de Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes, en cuyo desarrollo han participado numerosos trabajadores vallisoletanos, tanto de los sectores industriales como de los medios agrícolas y ganaderos.

En el transcurso de la I Semana de Cine Documental, seguida con gran interés durante sus sesiones, se han proyectado quince cortometrajes de diferentes nacionalidades—Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Canadá—, producciones todas ellas de carácter didáctico y encaminadas a servir esa gran tarea que es la erradicación de los accidentes y prestación de los auxilios adecuados a sus víctimas. Han sido, a fin de cuentas, cinco jornadas en nuestra ciudad en las que la Obra Sindical «Previsión Social», promotora y organizadora del programa, ha venido nuevamente a crear ese clima necesario de preocupación en torno a los siniestros laborales y a las medidas que es imprescindible tomar para evitarlos.

Casi al mismo tiempo, durante los mismos días prácticamente, en Medina de Rioseco, Medina del Campo, Olmedo, Peñafiel, Tordesillas, Villalón y Mayorga de Campos, han venido celebrándose también los Cursos de Enseñanza de Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes,

contando con la participación de más de 600 trabajadores del ámbito rural, y en cuyas sesiones han colaborado desinteresadamente los médicos de las citadas comarcas, explicando temas sobre socorrismo y primeros auxilios, y letrados de la Organización Sindical en el desarrollo de charlas y coloquios sobre Prevención de Riesgos en el Trabajo. Por otra parte, durante estas jornadas, y dentro del mismo plan de actuación encaminado a combatir los accidentes laborales, se realizaron proyecciones de documentales y en diversos actos intervinieron personalmente el Delegado Provincial de la Organización Sindical, el Director de Asistencia y Promoción Sindicales y el Director Técnico de la Obra Sindical «Previsión Social», pronunciando discursos y charlas, cuyo contenido fue

siempre lanzar una convocatoria en favor de la cooperación de todos contra los accidentes en el trabajo.

Coincidiendo con la celebración de estos Cursos de Enseñanza de Seguridad en el Trabajo, en las referidas localidades de nuestra provincia, se instalaron equipos de fotoseriación, en los que han sido realizados varios miles de exploraciones de forma totalmente gratuita y voluntaria por parte de los trabajadores.

Ha sido, en resumen, el prólogo eficaz y práctico del IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo, que va a tener por sede nuestra ciudad durante los días 17 al 21, y al que asistirán más de 500 congresistas.

# CONFERENCIAS SOBRE TECNICAS DE PUBLICIDAD

## Serán dirigidos por el profesor Sanz de la Tajada

El Instituto Nacional de Publicidad, una de cuyas funciones es, junto al estudio, investigación y edición de publicaciones, el perfeccionamiento técnico y

profesional en la materia de su actividad, ha organizado conferencias-coloquio sobre las «Técnicas de selección de medios», con el ánimo de contribuir a un mayor intercambio de información y de experiencias entre los profesionales, así como para difundir entre los directivos de los diferentes sectores económicos e industriales los aspectos generales y especializados más relevantes en el campo de la comunicación y de la publicidad en particular.

Estas sesiones están destinadas principalmente a los técnicos publicitarios, medios y agencias de publicidad, directivos de la empresa privada y de la Administración Pública y a los posgraduados universitarios o de Escuelas Técnicas Superiores interesados en estos temas, y serán dirigidas por el profesor de Universidad, don Angel Sanz de la Tajada, con la participación de los profesores y expertos eminentes en estas técnicas don Emilio Martínez Ramos, don Juan Sánchez Cuenca López, don José Antonio Salgado Carrión y don Luis Vivas Lintas.



# Madrid, kilómetro cero EL SUEÑO DEL 11.116

Por JESUS VASALLO

MADRID.—(Crónica especial de PYRESA)—La política es una frivolidad. Lo ha dicho Sender en el Ateneo, al evocar sus viejos tiempos, cuando era en 1934—asi lo recordó—el socio 11.116. La verdad es que el hombre de hoy, sin fantasías de Orwell y Huxley, anda por la vida con un número. Solo los más brillantes lo rebasan; los demás, lo llevan a cuestas; en el hotel, en el viaje, en el carnet de identidad y en las entidades culturales. Ya se ve. Si Sender cree que la política es un frívolo entretenimiento para los escritores y poetas. Hay que dejarla para los políticos. Y aun así, con cuentagotas. Que a veces también se entregan a ella con ostensible irresponsabilidad.

Lo que ocurre es que la política tienta a los intelectuales. Y a los novelistas como él. Es un sarampión más destructivo que el de Fonsagrada. En este pueblo lucense han muerto algunos niños; en la política, que a veces desencadena enfrentamientos trágicos, suele haber al final—y aquí bien lo sabemos, aunque algunos quieren hacérselo olvidar a toda costa—demasiadas víctimas. Por eso hemos de conseguir la superación de estas situaciones y evitar que se repitan. Eso es lo que chora pregonera Ramón J. Sender.

Vuelven a estar en candelero los anarquistas. Las modas—incluidos los trapos femeninos—siempre vuelven. Se ha dicho que moda es todo lo que pasa. Podríamos añadir también que todo lo que se fue. Lo vemos precisamente en la política. A veces quieren servirnos las más viejas ideas envueltas en plástico, que es una conquista de la ciencia moderna. De verdad que al ver las idas y venidas de ciertos círculos y determinados personajes incipientes, parece que fue ayer. Aunque algunos impacientes desearían que fuese ya mañana. O pasado, mejor. En su vuelo loco, a tumba abierta, quieren comerse el tiempo. Para situarse en posición de privilegio y luego exprimirlo a su capricho.

Sender es precisamente la imagen de lo que el retorno debe ser: sosiego y equilibrio. Expectación y reconocimiento; mucha mirada y corazón humilde. Se marchó tras su drama personal y sus andanzas revolucionarias, escaldado ya del anarquismo y simpatizante con los comunistas. Ahí sí rechazó ser un número. El Gobierno de Azaña había dimitido por sus artículos sobre Casas Viejas. Durante la guerra, su mujer fue fusilada. Sus convicciones políticas las perdió—el mismo lo confiesa—en los campos de concentración franceses. La anarquía la ha reducido a raciocinio y medida.

Ahora está aquí y fuera y dentro hay quien no se lo perdona. Quisieran que hubiese llevado su terquedad aragonesa al infinito. Que no volviese para pasar sus últimos años en tierras soleadas. Y en caso de venir, que no dijera lo que siente y lo que ve, las actitudes más partidistas que darse puedan. Pero Sender, independiente, genio y figura, ha hecho de su capa un sayo y punto concluido. O empezado, que si al marcharse murió el «Garcés» de «Crónica del alba», ahora nace un Sender nuevo, hondamente preocupado por la tierra y su futuro. Ese incierto futuro del que también habla frívolamente la última obrilla de «café-teatro» estrenada de cara a la cartulina.

En este país de anarquistas—el ex torero «El Estudiante» acaba de pedir que se quite de las corridas de toros a los comisarios de Policía, para que las manifestaciones de desobediencia del público no se politicen—, en este país donde se lee poco, no podemos decir que Sender fuera muy conocido a nivel popular. Sin embargo, es, sin duda, el novelista más importante de nuestra época. Aunque no haya hecho política en sus obras. Ahora ha firmado muchos libros en la Feria y empieza a conocerle. Los iconoclastas, que le hubieran querido tonante, declamatorio y retador, comentan con ironía que no habló del presente y además sólo entre herméticas paredes culturales. Algunos dicen, y es solo, que no ha podido hablar

de otra cosa y que reina la confusión por este regreso inesperado y por muchos no entendido.

Está claro que bastantes de los que hablan de reconciliación y del final de situaciones que es preciso liquidar, no sienten sus palabras. Y en el fondo les molesta que vuelvan hombres como Sender. Hombres que en definitiva, como antes Casona, Américo Castro y otros, al no prestarse a manipulaciones, son más nobles, más honrados que ellos. Hubieran deseado manejarlos para que soltase venablos; pero a ese son no bailan quienes tienen una recia e insobornable personalidad. El Ministro de Comercio quiere inspectores para el consumo, pero lo que hay aquí son muchos inspectores-orientadores de conductas.

Lo cierto es que se huye del diálogo que se propugna. Sender no necesitaba venir, si quisiera ganar dinero hablando mal de España y de su Régimen. Pero nada de eso le preocupa. Llevaba en las venas el dolor de la ausencia y está curado de espantos. Ha sufrido y ha vivido. Y quiere dialogar; sin cólera. Madariaga y Sánchez Albornoz, testarudos en cambio, se resisten. Y alguno más, aunque ya son pocos. Cada cual es libre y responsable de sus actos. Sender ha dialogado con nosotros—y sobre todo con Dámaso Santos, estudioso a fondo de su obra—y era feliz. Mientras, algún liberal digital de Aravaiz lanzaba andanadas desahridas contra «Pueblo» en nombre de la libertad. Lo de siempre.

Pero, con todo, lo más significativo de cuanto Sender decía es algo que muy pocos han re-leído. Para ellos, carece de interés; para mí, todo lo contrario. Ni hemos soñado a Sender ni él se ha soñado a sí mismo. Yo había leído sus conversaciones con Peñuelas y encuentro lógica su reacción. Fue él quien soñó lo que ha visto. Por ejemplo, la nueva Zaragoza. No se llevó ninguna sorpresa. Lo había soñado todo. Lo vio como era. Y era lo que él soñaba que fuese, con sus nuevos barrios y su progreso. Algo habremos hecho entonces y no será todo tan malo como los detractores del sistema propalan por ahí. Sender le regaló a España su presencia y ésta a él su hermoso sueño. Están en paz.

El socio 11.116 se confesó con emoción, públicamente, en la cacharrería del Ateneo y se ha volcado en su conferencia. Le han oído pocos escritores. Alfonso Grosso se lamentaba de ello. Unos cuantos fueron al almuerzo que dio la editorial. Ahora, Sender tendrá que empezar a leer sus obras, pues no ha estado muy al tanto de ellas. También es lo frecuente. En Barcelona le recibieron mejor. Era el primer contacto. Junto a él, Castillo Pacheco con su melena superstar; nerviosa Carmen Florea y atractiva la profesora Wats, que le acompaña. A Sender se le van los ojos tras las chicas guapas. Ibérico, aunque no reprimido, ve en todas a su revoltoso personaje Nancy. Cordial y simpático e inevitablemente a veces con la cabeza parada en otro tiempo. Cree con exceso en la influencia de los escritores en este país. Cuando habló ante 30.000 personas en el Madison Square Garden, soñó que estaba en España. Ahora vive en ella como su Don Lope de Aguirre vivió en otra época y en otro mundo su aventura. Que deseamos más feliz que la de Miguel Ángel Asturias, ganador del Nobel, al que Sender podría aspirar muy bien, muerto en Madrid con el regusto de haber hablado en la catedral de Fray Luis.

Sender está muy cerca de Dios y es humano y racial, aunque ya le digan que se ha pasado a las derechas; si nunca se sintió muy lejos, está en la tierra que quiso besar y no lo hizo porque no le llaman cursi. Le tiene horror a esa palabra. Y que se pudran los que nunca están conformes. Reconozco que esta operación me preocupaba un poco. Pero la Fundación General Mediterránea—su jefe de relaciones públicas iba el primero en la comitiva repartiéndole tarjetas—se ha apuntado un éxito. Sender no es una fiera, como se empeñaron en decirnos, sino con frase de Unamuno—que no fue santo de su devoción—todo un hombre. Un hombre que con el número 11.116 soñó la realidad y así lo ha dicho también, entre charla y disertación, a la televisión alemana. Que sigan haciendo política los frívolos.

# JOSE LUIS MOSQUERA, PRESIDENTE DE «COPAPROSE»

Se ha celebrado en Madrid el V Congreso de la Confederación Panamericana de Productores de Seguros, cuyas siglas, COPAPROSE, inducen a más de uno a pensar que se trata de algo de contenido económico-publicitario que incluso podría cotizarse en Bolsa. Y vale recordar el orteguiano «no es eso, no es eso». Nada más lejos de la realidad.

Como su nombre completo indica con diáfana claridad, se trata, simplemente, de una Confederación a la que pertenecen todos los países americanos del Norte, del Centro y del Sur, y, por especial deferencia, España, una vez más vínculo y puente con el Viejo Mundo y sus organizaciones similares, de las que también forma parte nuestra nación. Ahora, en Madrid, ha sido elegido presidente, hasta el próximo Congreso que se celebrará en Lima, en 1976, el titular del Colegio Sindical Nacional de Agentes de Seguros, José Luis Mosquera Pérez.

Es posible que, al margen de la peripetia diaria de la reunión, no se haya concedido a esta noticia todo el relieve que merece, y por ello vuelvo a ella mi modesta pluma. Porque nadie negará que resulta por demás significativo que una Confederación Panamericana, a la que, repito, pertenecen todos los países de aquel continente, elija Presidente a un español, que ni ha nacido ni vive en tan entrañables geografías.

Seguí de cerca la elección, y sé que Mosquera trató por todos los medios de hacer comprender a los representantes de una veintena de naciones las dificultades que para él podría significar dicha Presidencia. En un momento de su intervención puso de relieve el obstáculo importante de la lejanía. Y uno de los delegados argentinos, haciéndose portavoz de todos sus colegas, vino a decir, poco más o menos, que «la lejanía física es cierta, pero también lo es que España está siempre muy cerca del corazón de todos los pueblos americanos». El titular del Colegio Sindical español nada pudo hacer ni objetar cuan-

do la propuesta venezolana se convirtió en plena unanimidad de los asistentes.

En estos últimos años, el Colegio Sindical Nacional de Agentes de Seguros ha logrado una personalidad incuestionable, respaldada firmemente por la ilusión creadora de sus más de 28.000 colegiados, distribuidos por todas nuestras provincias. Su revista «Aseguradores», por ejemplo, tiene una tirada de treinta mil ejemplares mensuales y manifiesta en cada número el valor de esta profesión y el rigor de sus miembros. Ahora, el V Congreso de COPAPROSE ha contribuido a que se conozca y se reconozca esta realidad creciente y multiplicativa en sus hechos cotidianos y en sus justas ambiciones de futuro.

Es posible que, como siempre, la obra sea el hombre, y, entonces, es preciso citar en primer término a José Luis Mosquera, su presidente, atento a todo, entregado a su tarea, sin regatear esfuerzos en bien de sus compañeros. A su lado, los vicepresidentes Urquía y Pinillos, el gerente Martínez Espinosa, el tesorerero Barrero, el secretario Santuste y un grupo de colaboradores entusiastas en la noble tarea de llevar a las cotas más elevadas el concepto integral del Agente de Seguros.

El contacto con las nutridas representaciones de los países hermanos de la otra orilla del Atlántico ha venido a demostrar la elevada estima en que tienen a sus colegas españoles, el respeto que merecen sus trabajos y la confianza depositada en sus directivos. Pero, dentro de un par de años, renovará estos sentimientos sinceros y profundos. Mientras, como símbolo de todo ello, el azogue limpio y fiel de José Luis Mosquera, un español que, sin importar los kilómetros que separen nuestras tierras, ha sido elegido, por unanimidad, Presidente de COPAPROSE; porque las tierras pueden estar a distancia, pero las almas, desde hace casi cinco siglos, avanzan unidas los senderos de la Historia.

GAYTAN

Solo basta una llamada al teléfono 252524 para contar con un servicio rápido de las  
**AMBULANCIAS MUNICIPALES**  
Precio: 150 pesetas

# NOTAS DE PRIMAVERA

## CUADROS DESAPARECIDOS

El viernes último nos detuvo un amigo de pinturas viejas preguntando si tenemos noticias del cuadro de San Pedro a que hicimos alusión al tratar del derrocado templo de San Lorenzo. No las tenemos, ni las hemos tenido jamás. Esa clase de obras se guarda tan bien que no aparecen, o si aparecen es en alguna colección extranjera. En pintura, Valladolid, por aquello tan extraño de una dedicación especial por esculturas, la ciudad ha sido expoliada—creemos que se señalar—y lo poco que hay no significa mucho y no sabemos, ni podremos saber si a la vuelta de cincuenta años mas quedará algo.

Del estudio exhaustivo de la vida y la obra de don José Martí y Monsó hemos obtenido datos, desconocidos hasta ahora, de la guerra rabiosa que motivó la desaparición del San Jerónimo, del Greco, que estuvo depositado en la Catedral—era de la Comisión de Monumentos—y desde principio del siglo actual, en la galería Frick, neoyorquina. Aquel «cambio» dio mucho que hacer a nuestros antecesores, pero tan fuertes fueron las caídas que, al fin, el ya entonces «hombre mayor», Martí y Monsó, agachó la cerviz y dejó pasar el despare, dedicándose a partir de entonces a seguir con sus libros de caballería y descubrimientos en torno a la vida y la obra de Berruete. Camón Aznar—«Dominico Greco»—cree que el «Caballero santiaquista» de la casa de Leiva, conservado en el museo canadiense de Montreal procede, asimismo, de la iglesia Catedral vallisoletana. Piezas así hubo muchas en este gran solar, nutricio del Museo del Prado y estamos seguros que una de las dos estancias de Velázquez—con Alonso Cano—en Valladolid, sirvió para llevar a Madrid docenas y más docenas de lo regalado aquí a la casa real, así como de la del Duque de Lerma, si bien las de éste debieron ser robadas en la posada misma, esto es, aquí.

En el Palacio del Conde de Benavente—antiguo Hospital Provincial—debió existir un museo a juzgar por la lista de pinturas que salieron a la luz testamentaria, como hizo

constar García Chico al dar a conocer el documento inventario: «Ascensión del Señor», de Rubens; «Martirio de San Andrés», de Caravaggio; «El prendimiento de Cristo», del Greco, etc. En el convento de las isabelas, adyacentes, hubo una «Anunciación», de Veronés, y un «Nacimiento», original de Rubens. En el del Corpus Christi, un «Nacimiento», de Ticiano, etc. A fines de 1905, durante una visita al Colegio de Ingleses, el gran aficionado, señor Taladriz, vino en la sacristía de San Albano un cuadro colgado en gran altura. El rector accede al interés general y le hace bajar. Don Luciano Sánchez Santarén—pintor, auxiliar, entonces de la cátedra de Martí—pasa una esponja por el lienzo y aparece el nombre de Domenico, en caracteres griegos, precedido de «Mano de...», acreditativo de una paternidad auténtica. El desde entonces «nuevo» Greco emigró hace mucho más de medio siglo...

Citas como la anterior hay para dar y no acabar. Basta sólo restituir relaciones de iglesias y conventos desaparecidos para formar juicio del valor que encerraba una ciudad como Valladolid, cargada de ellos, así como de palacios y casas solariegas que todavía conservan antiguas familias. Hace cerca de cuarenta años vinieron por aquí coleccionistas de todas partes, acaso oliendo el río revuelto que parecía avestruarse. De aquella «raza» supimos de un anticuario japonés, obsesionado en adquirir lienzo de Sánchez Coello, acaso porque estuvo pintando en Valladolid el gran retratista de Corte en el siglo XVI y, necesariamente, tenía que existir algo de aquel gran pincel. No sabemos si consiguió, o no, el propósito, pero debió gozar de máxima libertad, como Pedro por su casa. Si alguna vez contamos con tiempo, lo que empezamos a dudar, con lo conocido y lo que tenemos inédito ha bria para redactar una serie de artículos, el último de los cuales sería la reposición de «La Crucifixión», de Antonio Moro, que la tuvimos en Medina del Campo, después de la Museo Nacional de Escultura y, desde hace dos décadas largas, por el hecho de pertenecer a la Dirección General de Bellas Artes, se encuentra en Toledo.—L. C.

EL SANTO DEL DIA

SAN BERNABE, APOSTOL (+ 62)



El apóstol San Bernabé fue hebreo, de la tribu sacerdotal de Levi, y nació en Chipre...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 11 de junio de 1974. Van transcurridos 161 días del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

"LO QUE MUCHO VALE, MUCHO CUESTA."

AVENIDA

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las mariposas son libres". CAPITOL.—Desde las 4,30: "La Lola dicen que no vive sola"...

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Melodías del cine. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Yo la reina" (novela). 17.30: Voces de hoy...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías". 16.30: "La mansión de Jalna"...

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio. 16.30: Calidad Popular 45. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 17.35: Consejos de decoración...

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Santiago, 12. Angustias, 24. Muro, 8. Fuente Colgante, 41. Plaza de San Juan, 5...

CONTINUAN EN SERVICIO.—Angustias, 24. Muro, 8. Fuente Colgante, 41. Pinguino, 9 (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde. A las 7,30, rosario, reserva y misa Eucarística. De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde...

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Mes de junio. El Corazón de Jesús es Todo para todos. Roguemosle por la unión de todos. Santa misa a las nueve y media...

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey), capilla de las Religiosas Dominicas Francesas y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas)...

Diaria.—A las siete de la tarde en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes...

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Horario de misas. Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete...

Días laborables: Por la mañana, a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

IGLESIA DE SAN ANTONIO (Padres Franciscanos)

Solemne novenario a San Antonio de Padua. Hoy, séptimo día. Por la mañana, la novena en las misas de 10 y 12,30. Por la tarde, a las 7,40, rosario, misa con sermón, novena y responso del Santo...

Hoy, después del acto vespertino, imposición de insignias de la Pia Unión.

Mañana, por la tarde, a las siete y cuarto, bendición y consagración de los niños a San Antonio. A las siete y media, procesión, misa y veneración de la reliquia del Santo.

Día 13, festividad del Santo, se repartirán los panecillos benditos del Santo. El importe recaudado será para los pobres.

IGLESIA DEL SACRADO CORAZON (Padres Jesuitas)

MES DEL CORAZON DE CRISTO. III Centenario de su extraordinaria revelación. Año Santo de la reconciliación.

VHF

PARA HOY

- 18.30: Carta de ajuste. 18.45: Apertura y presentación. 18.46: Avance informativo. 18.50: La casa del reloj. 19.15: "Operación Torpedo". Concurso infantil. 20.00: Novela: "Oblomov", de Iván Góncharov. (Capítulo XVII).

NOCHE

- 21.00: Telediarlo. 21.35: "Cambie su suerte". Programa concurso. 22.15: Los libros: "Poema del Mio Cid". 23.15: Tercera edición (Telediarlo). 23.30: Despedida, oración y cierre.

PARA MAÑANA

- SOBREMESA. 14.00: Carta de ajuste. 14.15: Apertura y presentación. 14.17: Avance informativo. 14.24: Panorama. 15.00: Telediarlo. 15.35: Tele- revista. 16.15: Despedida y cierre.

TARDE

- 18.30: Carta de ajuste. 18.45: Apertura y presentación. 18.46: Avance informativo. 18.50: La casa del reloj. 19.15: Dibujos animados. 20.00: Novela: "Oblomov", de Iván Góncharov. (Capítulo XVII).

NOCHE

- 21.00: Telediarlo. 21.35: "811 encio, estrenamos". (Cap. VII). 22.10: "Cannon". 23.15: Tercera edición (Telediarlo). 23.30: Despedida, oración y cierre.

UHF

- 19.00: Carta de ajuste. 19.30: Presentación y avances. 19.31: Dibujos animados. 20.00: Teledif. infantil: "El niño del circo: Casa sobre ruedas". 20.30: Polideportivo. 21.30: Telediarlo 2. 22.00: Cineclub. Ciclo "Comienzos del Sonoro": "La casa más peligrosa". 1922. 23.05: Última imagen.

Todos los días del mes, a las 7,45, rosario y bendición...

Del 12 al 20: Novena al Sagrado Corazón. Padre José Ramón Bidaor, S. I.

El día 21, festividad del Sagrado Corazón, a las 7,15, eucaristía, acto de reparación prescrito por S. S. y procesión.

Del 22 al 30: Padre Caballero, S. I. «Valores actuales del culto al Corazón de Cristo».

Renovación de la consagración al Corazón de Cristo.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana, y durante junio, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, preces del mes y bendición.

SAN ANDRES

La Hermandad de San Antonio de Padua celebra un solemnisimo triduo, en honor del Santo Taumaturgo hoy, mañana y pasado.

Por la tarde, a las ocho, santa misa con homilía. A continuación, preces y procesión al altar del Santo.

El día 13, festividad de San Antonio de Padua, comunión general a las siete de la tarde.

El día 14, misa en sufragio de las almas de los hermanos fallecidos, a las ocho de la tarde.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MICAELA (calle Renedo, 29)

Solemne triduo en honor de su Santa Patrona, los días 13, 14 y 15.

A las ocho de la tarde, santo rosario con exposición de Su Divina Majestad. A las ocho y cuarto, concelebración eucarística con homilía y veneración de la reliquia de la Madre Sacramento.

Novena al Sagrado Corazón de Jesús a la misma hora. Las misas de precepto (domingos y fiestas) de 10,45 de la mañana y 6,15 de la tarde están suprimidas desde el día 9.

LA SECA

Festividad de su Santo Patrono San Basilio

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 13.—A las doce, misa solemne y a continuación procesión por el itinerario ya tradicional.

Día de Ayuda al Club. A las seis se procederá a la bendición e inauguración del campo de Fútbol «El Carmen», con asistencia de autoridades provinciales y locales. Seguidamente, una exhibición de karate por judokas de la Federación de Valladolid. Terminada esta demostración, se tendrá una competición de fútbol entre los equipos Unión Deportiva Nacional, de Valladolid, y el equipo C. D. La Seca. Se disputará el Trofeo Ayuntamiento.

De diez a doce de la noche, baile en la Pista.

De una a tres de la madrugada, verbena popular en la Plaza de España.

DIA 14.—A las diez, dianas y pasacalles.

A las doce, misa solemne a cargo del señor cura párroco, don Florentino Ojero, con sermón y panegírico del Santo Patrono de la Villa, y seguidamente procesión con el Santo. Asistirá el Ayuntamiento.

De cinco a ocho, gran tirada al plato en el Campo «El Carmen».

De nueve a once y media de la noche y de doce a tres de la madrugada, baile en la Pista.

DIA 15.—Declarado Día Infantil, con diversas competiciones y premios.

De seis a siete, en el Campo «El Carmen», balonmano femenino, de selección local. A continuación, Alevines de La Seca contra Juvenil de Rueda.

En la Plaza de España, Teatro de Marionetas «Arlequín»: «La Isla de la Calavera» y «Balto y sus Mufecos». Director, David Alonso.

De diez a doce de la noche, verbena en la Pista.

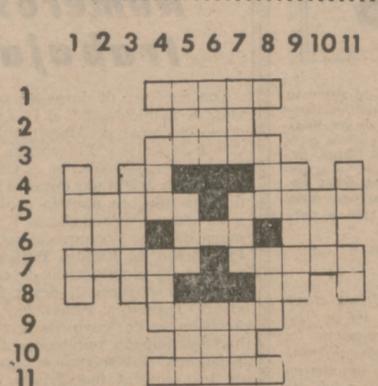
DIA 16.—A las diez de la mañana, gran tirada de pichón.

A las doce, misa dominical.

A las seis, encuentro de fútbol en Torneo Copa Presidente Federación de Deportes, entre el C. D. La Seca y el C. D. Cervilejo de la Cruz.

En la gran Pista Municipal «Buenos Aires», durante los días del 13 al 16, de diez a doce se tendrán bailes por diferentes orquestas.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Cinta que se pone a algunos animales para distinguirlos. 2: Mujer acusada de un delito. 3: Buena reputación. 4: Fronterre. Ciudad de Caldea. 5: Apariencia o figura de una cosa. Juntado, atado. 6: Símbolo químico. Preposición. Interjección. 7: Cogerá con la mano alguna cosa. Sustancia que se mezcla con la tierra de labor para enriquecerla. 8: Entendi. Naípe. 9: Cada uno de los dos orificios de la nariz de las caballerías. 10: Diosa en la mitología griega. 11: Antepuerta o tapiz.

JEROGLIFICO



¿QUE POESIAS HA ESCRITO? van los emperadores de Rusia. Artículo. Tueste. 8: Todavía. Establecimiento de bebidas. 9: Reglas establecidas para el culto. 10: Dávila, presente o regalo. 11: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Pronombre.

COGECES DEL MONTE Ferias y Fiestas de San Antonio

Cogeces del Monte va a celebrar sus fiestas grandes. Está cercano el día de San Antonio, la juventud se inquietan, hace preparativos, las "peñas" se reúnen y organizan sus diversiones.

La Corporación ha confeccionado un programa de festejos sencillo y en el mismo se recogen los festejos más tradicionales, bailes populares, pelota a mano, fútbol, tiro al plato, etc., no cabe duda que están recogidas las aficiones más arraigadas en la localidad.

Yo estoy seguro que nos han de visitar gentes de los cuatro puntos cardinales, pues Cogeces del Monte siempre ofreció a cuantos nos visitan su hospitalidad y cariño.

Vendrán hijos del pueblo que han tenido que abandonar la tierra donde nacieron. Ellos nunca olvidan a su pueblo y aquí tienen sus recuerdos más queridos.

Desde este "Pregón de Fiestas" invito a todos: ausentes y presentes, a pasar unos días de paz en su espíritu y compartir juntos la alegría de nuestras fiestas.

Poco hemos podido ofrecer, pero sabed todos que el corazón de esta Corporación Municipal está al servicio de su pueblo, y con la unión y el sacrificio colectivo tenemos que hacer un Cogeces diferente, un pueblo ejemplar en toda la comarca.

Que la felicidad impere en estos días en todos los vecinos. Que la armonía reine y presida estas fiestas de San Antonio de 1974.

VUESTRO ALCALDE

PROGRAMA

DIA 13.—El repique de campanas y cohetes anunciarán con alegría el comienzo de las fiestas patronales. Acto seguido, una banda de música recorrerá las calles.

A las seis, partido de fútbol infantil entre los equipos de Peñafiel Promesas e Infantil Cogeces, disputándose un precioso trofeo.

Por la noche, sesión de bailes populares en la Plaza de Onésimo Redondo.

DIA 14.—A las doce, misa solemne, que será cantada por el coro parroquial y cuya homilía estará a cargo de don Hilario Sanz y Sanz, canónigo de la Catedral de Segovia. Acto seguido, procesión tradicional con la imagen de San Antonio. Durante el recorrido de la procesión se danzará en honor del Santo.

A las ocho y media, gran verbena en la Plaza de Onésimo Redondo.

DIA 15.—A las once, santa misa con sermón. A la una, festival infantil, con participación de niños de edades



EL TIEMPO NUBOSIDAD DIURNA POR EL INTERIOR

INFORMACION TECNICA. Borrasca de 992 milibares en 62º Norte, 07º Oeste. Anticiclón de 1.025 milibares en las Azores, extendiéndose por el Noroeste hasta el Golfo de Vizcaya. Bajas presiones de 1.008 milibares en el Golfo de Cádiz. En todo el país el cielo está despejado o poco nuboso. En altura los vientos son débiles o moderados de dirección variable, predominando el levante.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer la nubosidad fue abundante y se registraron precipitaciones débiles en el Cantábrico oriental, alto Ebro y Cataluña. En el interior hubo nubosidad de evolución diurna y en el resto de la vertiente mediterránea y Golfo de Cádiz el cielo permaneció parcialmente nuboso. En el suroeste y sur de la Península han soplado vientos racheados de Levante. La noche pasada el cielo ha permanecido despejado o con nubosidad de altura media y alta.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS max. ayer min. hoy, Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA

Cielo parcialmente nuboso con riesgo de chubascos en el Cantábrico y norte de Cataluña. Nubosidad de evolución diurna en el interior, con riesgo de chubascos aislados por la tarde. Poco nuboso en las demás regiones.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

AMBULANCIAS MUNICIPALES aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts. Avisos: teléfono 25 25 24.

# DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

## Fallo del Concurso de Pintura Juvenil e Infantil

**INFANTIL**  
Primero.— Luis Fernando Ruiz, Villagarra de Campos (Escuela Municipal).  
Segundo.— Chichu Coello, Plaza España, 12.  
Tercero.— María Blanca González Reguera, Juan Mambrilla, 17 (Colegio Compañía de María).  
MENCIONES.— María Luisa Uruña, Juan Mambrilla, 17 (Colegio Compañía de María); Jesús San José Hidalgo, Faisán (Colegio Santiago López); Agustín Carranza Delgado, Villagarra de Campos (Escuela Hogar); Aranzazu Sánchez, Juan Mambrilla, 17 (Compañía de María); Ismael Fraile Burón, Villagarra de Campos (Escuela Hogar); Luis Macario Olmedo, Villagarra de Campos (Escuela Hogar).

# INFORMACION SINDICAL

## DECLARACIONES DEL SINDICATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA

En relación con la obtención del título de Graduado Escolar, acerca del cual determinados centros de esta capital han hecho peticiones en la que textualmente dice: "Hágase el graduado escolar regimien oficial por evaluación continua, con exámenes en nuestro propio centro", y en otro lugar: "Todos nuestros alumnos se examinen en tribunales especiales creados para nuestros centros", la Delegación Provincial de Bachillerato, Educación General Básica y Cultura General, integrada en este Departamento Provincial de Enseñanza, con objeto de evitar confusionismo de los futuros aspirantes a la obtención del mencionado título de Graduado Escolar, se cree en el deber de manifestar que con arreglo a la normativa que regula el Graduado Escolar será necesario superar las pruebas que se determinen en un SOLO EXAMEN, que se efectuará en las convocatorias de mayo y septiembre de cada año y ante los tribunales oficiales de cada Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia y que para Valladolid fueron designados en tres grupos escolares, por lo que los tribunales mencionados nunca serán creados para ningún centro especial, sino que toda persona que desee obtener dicho título de Graduado Escolar, sea cual sea el centro donde se prepare, deberá acreditar sus conocimientos, como queda dicho, ante los tribunales oficiales creados al efecto.

Esta Agrupación Sindical ha cursado ya sendas denuncias a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia y Servicio de Defensa de la Competencia del Ministerio de Comercio.

## CONVENIO COLECTIVO SINDICAL INTERPROVINCIAL PARA LAS ARTES GRAFICAS, MANIPULADORES Y AFINES

Se pone en conocimiento de las empresas y productores encuadradas en las Agrupaciones Artes Gráficas, Editoriales, Manipuladores de Carton y Papel, Manipuladores de Papel de Fumar y Afines, que en el Boletín Oficial del Estado se publica una resolución de la Dirección General de Trabajo por la que se dicta decisión arbitral obligatoria para el convenio colectivo sindical, que afecta a las agrupaciones indicadas.

# CONCURSO DE "DESTREZA EN EL OFICIO DE ALFARERIA"

Se convoca este concurso, en el que podrán participar los artesanos y trabajadores alfareros de las provincias que comprenden esta zona sexta, que son las siguientes: Valladolid, La Coruña, Orense, Lugo, Pontevedra, León, Asturias, Cantabria, Burgos, Soria, Segovia, Salamanca, Zamora y Palencia.

El cupo máximo de participantes son diez. Caso de no llegar de las provincias de esta zona suficientemente inscripciones, el Comité Ejecutivo completará el cupo con participantes de esta provincia.

Las inscripciones para este concurso deberán venir avaladas por el Sindicato Provincial correspondiente.

La fecha de este acto y concurso se fija para el 15 del corriente mes de las catorce, en Portillo.

Los trabajos a realizar consisten en la ejecución de una pieza decorada a mano en torno giratorio, cuyo modelo se dará a conocer antes del concurso, y en la ejecución de una pieza de elección libre del concursante, para cuyo trabajo se concede un tiempo de treinta minutos.

Para juzgar los trabajos se constituirá un jurado calificador, compuesto por el presidente del Sindicato y cuatro vocales que tengan la categoría de maestros artesanos de las provincias participantes.

Los premios son los siguientes: Primer premio, 5.000 pesetas y trofeo; segundo, 1.500 pesetas y trofeo; tercero, 1.000 pesetas y trofeo.

A los participantes de provincias que se les abonará 1.500 pesetas por su mera participación.

Peñón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circule por la izquierda. Así verá de frente los coches que más cerca pasarán de usted.

# NOTAS MUSICALES

## Esta tarde homenaje a los pianistas Frechilla y Zuloaga, con un extraordinario concierto

Hoy, a las ocho, en el Teatro Calderón, la Sociedad Vallisoletana de Conciertos y la Orquesta de Cámara de Valladolid ofrecerán un homenaje a los pianistas Miguel Frechilla y Pedro Zuloaga, con la especial adhesión al mismo de la Comisaría General de la Música (de la Dirección General de Bellas Artes), Ayuntamiento, Diputación Provincial, Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Caja de Ahorros Provincial, Museo Nacional de Escultura, Agrupación Musical Universitaria, Coral Vallisoletana y claustro de profesores del Conservatorio Profesional de Música.

Para este importante acto se ha programado un extraordinario concierto, que será interpretado por la Orquesta de Cámara de Valladolid y el dúo pianístico Frechilla-Zuloaga, bajo la dirección del maestro Vicente Spiteri, que también se ha sumado a este homenaje con su valiosa colaboración al frente de la Orquesta. En uno de los intermedios del acto les será impuesta a los homenajeados la insignia de oro de la Orquesta de Cámara de Valladolid.

El programa será el siguiente: "Concierto en re menor" (para orquesta de cuerdas), de Vivaldi; "Concierto en mi bemol mayor, K. 365" (para dos pianos y orquesta), de Mozart; y "Sinfonía Oxtord", de Haydn.

La casa "Hazen", de Madrid, envía dos estupendos pianos gran cola marca "Yamaha" para la interpretación del bello concierto de Mozart.

Las localidades están a la venta en las taquillas del teatro, existiendo un importante descuento para los socios de la Agrupación Musical Universitaria, alumnos del Conservatorio de Música, universitarios y menores de veintidós años, previa presentación en taquilla del cupón canjeable, que pueden adquirir en el Museo de Pintura.

# Próximo concierto de la Orquesta Nacional y Coral Vallisoletana

Ha despertado gran expectación el acontecimiento musical que para el día 15, a las ocho, ha preparado el Coral Vallisoletano, iniciando así la conmemoración de su primer cincuentenario.

Sin reparar en esfuerzos, ha conseguido la colaboración en la celebración de su concierto fundacional nada menos que de la Orquesta Nacional de España, que tras largos años de ausencia en Valladolid, retorna para dar el máximo realce al suceso.

Es grande la actividad que se desarrolla en los locales de San Benito, 1, donde coralistas antiguos y nuevos se han fundido en un hermanado trabajo para lograr un éxito, como su agrupación y los esfuerzos de su director, Barrasa, merecen. Todo ello bajo los auspicios de la madrina que para estos actos han elegido y que es doña María Victoria Gavilán de Rodríguez de Valcarlos, esposa del Presidente de las Cortes, que presidirá la interpretación de la "Novena Sinfonía", de Beethoven, obra elegida para el acto.

En su local se despachan, de ocho a diez de la noche, las escasas localidades que quedan.

# Patronato de Obras Docentes del Movimiento DE INTERES PARA ESTUDIANTES Y GRADUADOS

## CURSOS "VERANO 1974"

ALBERGUE UNIVERSITARIO PUEYO DE JACA (Huesca): Primer turno, del 14 al 29 de julio: "Curso de Geología Pirenaica".—El objeto fundamental del mismo es el de posibilitar la formación de estudiantes de geología en lo que a las técnicas de trabajo de campo e referen y, de esta forma, colaborar en tales tareas docentes, precisamente en los aspectos que resultan más dificultosos de realizar en el marco de un curso ordinario de Facultad. Simultáneamente se ofrece la posibilidad de disfrutar de unos días de descanso con la oportunidad de que conviven universitarios de toda España, en el ambiente más propicio.

Segundo turno, del 31 de julio al 15 de agosto: "Curso de Arte y Paisajismo Pirenaico".—El principal fin que se propone es realizar un trabajo en el que pueda demostrarse la influencia que la geografía y el paisaje tan peculiar han ejercido sobre la historia y las artes de la zona. Para su desarrollo se cuenta con un amplio montaje de medios y personas, entre los que destacan: La Sociedad de Amigos de Serrablo (Sabiñanigo), Peña El Cahirulo (Villanúa), Ayuntamientos de Jaca y Sabiñanigo, Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo, Educación y Ciencia de Huesca, etcétera.

Tercer turno, del 17 de agosto al 1 de septiembre: "Curso de Montañismo".—Esta actividad deportiva, según la experiencia habida en los cursos anteriores, resulta muy formativa del carácter, crea una convivencia intensa y permite la aplicación de muchos de los conocimientos propios de diversas carreras, al mejor estudio de la zona geográfica donde se realiza la actividad. Es, pues, el primer objetivo el de dar esta oportunidad al universitario en orden al enriquecimiento de su carácter, secundariamente se ofrece el aprendizaje de unas técnicas deportivas mediante las necesarias charlas y sus prácticas en el terreno. Para el desarrollo de este curso contamos con un entusiasta equipo de mandos y la colaboración de catorce acreditados especialistas; igualmente la utilización del necesario material deportivo.

ALBERGUE UNIVERSITARIO ALTAFULLA (Tarragona): Primer turno, del 14 al 29 de julio: "Curso de Cines".—Este curso está orientado especialmente hacia el estudio del cine español, con visión de algunas de las obras más fundamentales, dentro de la producción cinematográfica de nuestro país.

Segundo turno, del 31 de julio al 15 de agosto: "Curso de Técnica de Estudios". El interés fundamental de este curso es el de posibilitar la formación a los estudiantes de COU y primeros cursos de carrera, en lo que a técnica de estudios se refiere, conviniendo con universitarios de distintas procedencias. Para el desarrollo del mismo se cuenta con don Enrique Jiménez Juárez, licenciado en Filosofía y Letras y periodista, en colaboración con don David Vence Ballejos, licenciado en Pedagogía.

XXXV CURSO DE VERANO DE EN LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO.—a) "Curso intensivo de Lengua y Cultura españolas para extranjeros" (del 1 al 31 de julio).

b) "Cursos monográficos". Para alumnos españoles y extranjeros.

- 1.—"Problemas del español actual". (Del 1 al 27 de julio.)
- 2.—"Literatura hispánica contemporánea". (Del 1 al 27 de julio.)
- 3.—"La literatura española del siglo XVIII". (Del 1 al 27 de julio.)

CURSOS DE ESTUDIOS SOCIALES EN SEVILLA.—1.º XII Curso de Estudios Sociales para Graduados y alumnos de Facultades, Colegios, Escuelas Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores, así como para quienes tengan cursado el COU y pretendan seguir estudios superiores.

2.º IX Curso de Estudios Sociales y Pedagógicos: Para directores escolares, profesores de Enseñanza General Básica, maestros de Enseñanza Primaria y alumnos de Magisterio y Pedagogía.

3.º VIII Curso de Estudios Sociales y sobre reforma de la empresa: Para directores de empresa, técnicos y productores, alumnos de Ciencias Empresariales, Arquitectura e Ingenierías Técnicas y Formación Profesional y en general quienes se hallen interesados en la reforma de la empresa.

Estos cursos se llevarán a efecto en el Instituto de Estudios Sociales de Sevilla durante los meses de julio y agosto, siendo el plazo de inscripción hasta el día 15 de julio.

PRESTAMOS A LICENCIADOS.—Se convoca la concesión de préstamos sin interés para la realización de tesis doctorales, trabajos de investigación, preparación de oposiciones o completar la formación de licenciados en Facultades universitarias o Escuelas Técnicas Superiores. Estos préstamos están dotados con una cuantía de 100.000 pesetas, siendo el plazo de presentación de solicitudes hasta el día 1 de julio de 1974.

EXAMENES PARA ALUMNOS LIBRES DE DIFERENTES UNIVERSIDADES.—Procedentes de diferentes Facultades españolas, hemos recibido los calendarios de exámenes para alumnos libres de la presente convocatoria del mes de junio.

AUTO-STOP Y CAMPING.—Los interesados en poseer los carnets de estas especialidades, pueden solicitarlo a través de este Centro.

Para mayor información sobre los temas expuestos, pueden dirigirse a las oficinas de este Patronato, Centro "Guía", calle de Gamazo, número 7, de cinco a nueve de la tarde.

# CONFERENCIAS

EL PROFESOR JOSE MARIA DE AZCARATE, EN EL MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA

El día 14, el profesor José María de Azcarate, catedrático de la Universidad de Madrid y académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando, dará una conferencia sobre "Modernidad del arte de Goya". El acto tendrá lugar en el Museo de Pintura (calle de la Pasión), quedando invitadas cuantas personas puedan tener interés en el tema.

# AVISOS

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Curso de Tiempo Libre para alumnas de Magisterio

Se convoca para el día 14, a las siete de la tarde, en la Escuela Normal, a las alumnas de la Escuela de Profesorado de E. G. B. matriculadas para el Albergue de Tiempo Libre, que se celebrará del 1 al 15 de julio.

# CONCURSO PROVINCIAL DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS Y CONSERVACION DE LA VIVIENDA RURAL

De nuevo, la Jefatura Provincial del Movimiento convoca la colaboración y la actividad en torno a la vida rural. Son protagonistas también de esta convocatoria abierta a la belleza y a la promoción de nuestros pueblos la Diputación Provincial, el Patronato "4 de Marzo" para la mejora de la vivienda rural y otros organismos e instituciones que colaboran en esta amplia tarea de embellecimiento. Embellecer es hacer más limpia la vivienda, y la convivencia feliz y participada es la función del Movimiento Nacional, que no cede, año tras año, en su afán de instalar un nuevo estilo de vida allí donde el hombre se hace soporte y ejemplo: en el campo español.

Este es el objeto del Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos y Conservación de la Vivienda Rural. Inútil sería una cita más con los objetivos si no nos sale al paso el interés y la colaboración de los más interesados, las Corporaciones Municipales, los Consejos Locales del Movimiento, las Hermandades, en definitiva, la suma ordenada y participante de vecinos que aspira a integrarse en la comunidad nacional, sin repetir cada año las mismas necesidades, porque por el camino van quedando como jalones indiscutibles las conquistas de esta convocatoria, expresadas, sin voces ni orgullos necios, en la escueta emoción de la portada. De pueblo a pueblo, van bastantes años de jornada sin descanso. De España van ya generaciones en relevo de una acuciante y comprometida revolución que se nos podría volver en contra, si no cumplimos el mensaje, el juramento, la palabra de honor.

Esta es la razón de este Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos y Conservación de la Vivienda Rural. Pueblos, calles, plazas, jardines, caminos rescatados del abandono, proyectados hacia el futuro, viviendas cómodas para los amores felices, para los niños de hoy, proyectados hacia el futuro. Hogares limpios por dentro y por fuera, necesidades históricas que encuentran solución en la convivencia de cada día. Amistad con el surco y el horizonte. Razones para la frente y los pulsores del campesino. Todo esto nos moviliza, nos obliga, nos compromete de nuevo a hacer públicas, sin más reservas que nuestras propias limitaciones, las bases del Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos y Conservación de la Vivienda Rural.

1.º Todos los pueblos de la provincia de Valladolid pueden acudir a este concurso, siempre que reúnan las siguientes características:

- a) Limpieza, revoco o enfoscado y adecentamiento de las fachadas y muros de todos los edificios, y plena iluminación de calles y plazas, de tal manera que el conjunto ofrezca un aspecto digno y alegre.
- b) Pintura de hierros y maderas de ventanas, balcones, celosías, que a la vía pública.
- c) Adorno de viviendas particulares y edificios públicos, patios, ventanas, terrazas, balcones, etcétera, con plantas y flores.
- d) Mejor urbanización de accesos y monumentos notables y su adecuada señalización, así como aquellos lugares que por su belleza merezcan ofrecerse a la curiosidad del visitante.
- e) Perfecto estado de las aceras de sus calles y plazas.
- f) Buena presentación de fuentes y camos públicos.
- g) Abundancia y cuidado de árboles, tanto en el interior como en las entradas de las poblaciones y en sus paseos.
- h) Cuidado y buena presentación de indicadores turísticos y rotulaje urbano, así como numeración de edificios.
- i) Cuanto testimonio interés y cuidado en beneficio de la salubridad pública.
- j) Donde procediere, el embellecimiento de las estaciones de ferrocarril, lugares de concurrencia y puntos de mayor tránsito.

2.º Para logro de lo estipulado en el apartado j), es conveniente que las jefaturas locales del Movimiento y Ayuntamientos estimulen la labor de los jefes de aquellas estaciones, y se coopere con ellos si lo solicitan.

3.º Los ayuntamientos, juntas vecinales, hermandades, cooperativas, colegios de enseñanza y demás organismos y particulares que deseen aspirar a los distintos premios de este Concurso, deberán solicitarlo por escrito dirigido a la Jefatura Provincial del Movimiento (Departamento Provincial de Política Local), indicando concretamente a qué premios concurren y en qué motivan su participación en el Concurso. En un solo escrito podrán solicitar varios premios.

4.º La Comisión Calificadora de este Concurso de Embellecimiento estará presidida por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, e integrada, entre otros, por los representantes de aquellos organismos, entidades y particulares que otorgan premios.

Actuará de secretario el jefe del Departamento de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento.

5.º A los premios reflejados, se sumarán aquellos otros que, por espíritu de colaboración instituyan organismos, entidades o particulares, de los que se dará oportuno conocimiento a la Comisión Organizadora del Concurso.

6.º Desde la aparición del presente Reglamento se abre un plazo para inscribirse en este Concurso Provincial, que expirará el día 15 de julio de 1974.

7.º El fallo se hará público el día 8 de septiembre, festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Valladolid.

8.º Oportunamente se anunciará la entrega de premios, que tendrá lugar en un acto público, a realizar en la localidad que obtenga el premio "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil", coincidiendo con la celebración del "Día de la Provincia" en la misma localidad.

9.º A todos los Ayuntamientos que concurren en este Concurso Provincial de Embellecimiento se les entregará un diploma acreditativo de su celo y espíritu de colaboración, puesto de manifiesto por su participación en el mismo.

# ASAMBLEA DEL ATENEO

## Don José María Campos Setién, reelegido presidente

Celebró ayer Asamblea General el Ateneo, siendo tratados diversos puntos, según el orden del día, entre ellos el de la elección de presidente.

Después de leerse la Memoria de actividades, se procedió a dar cuenta de los propósitos previstos para el próximo curso, entre los que destaca la convocatoria del Premio Ateneo de Valladolid de Novena de la Corta, dotado también con 150.000 pesetas, y patrocinado por el Ayuntamiento, con la colaboración de la Editora Nacional, que, como en años anteriores, editará el libro galardonado. También, y en colaboración con la CITE, se hará una convocatoria de Cine-Amateur.

Tras agradecer la ayuda prestada siempre al Ateneo por la Dirección General de Cultura Popular, el Ayuntamiento, otras entidades y los medios de comunicación, se procedió a la elección de nuevo presidente, siendo reelegido en el cargo don José María Campos Setién.

# PREMIOS

Premio "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil". 200.000 pesetas al Ayuntamiento más destacado en el logro de los merecimientos señalados en las bases de convocatoria e inclusión en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, con carácter preferente, de la obra municipal más urgente que precise la localidad, o en el Plan Provincial de Cooperación.

Accésit "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil". 50.000 pesetas en la localidad donde se haya terminado o esté en trámite la Concentración Parcelaria, habiéndose distinguido en mejorar las condiciones estéticas y urbanísticas.

Premio "Excma. Diputación Provincial". 100.000 pesetas a la localidad que siga en merecimiento al Ayuntamiento galardonado con el primer premio del Concurso con preferencia para ser incluida la obra municipal más urgente que se precise en el Plan Provincial de Servicios Técnicos o en el Plan Provincial de Cooperación.

Accésit "Excma. Diputación Provincial". 25.000 pesetas al Ayuntamiento que siga en merecimiento a la localidad galardonada con el premio anterior.

Premio "Patronato 4 de Marzo". 50.000 pesetas a la población que presente mayor número de viviendas dignificadas interna y externamente.

Accésit "Patronato 4 de marzo". 25.000 pesetas al pueblo que siga en merecimiento al premiado con la cuantía anterior.

Doce premios de 3.000 pesetas cada uno, para los propietarios e inquilinos que al finalizar el quinto año de la terminación de las obras financiadas con ayuda del Patronato, estén mejor conservadas y, en su caso, hayan realizado en su hogar nuevas mejoras con sus propios medios.

Premio "IRYDA" (Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario). 40.000 pesetas a los pueblos comprendidos en comarcas de Ordenación Rural o construidos por el Instituto, que hayan hecho mejoras en el núcleo urbano (pavimentación, saneamiento, abastecimiento de aguas, electrificación, iluminación, etc.), con la máxima participación del vecindario y la mínima ayuda exterior.

Premio "Caja de Ahorros Provincial de Valladolid". 25.000 pesetas para la localidad que obtenga el primer premio, destinado a la instalación de un parque infantil.

Premio "Delegación Provincial de Información y Turismo". Un primer premio de 10.000 pesetas.

Tres premios de 5.000 pesetas, a aquellos establecimientos turísticos privados que, atendiendo a su categoría, presenten un mayor cuidado en su aspecto, tanto interior como exterior, instalaciones, atención al cliente, limpieza, mobiliario, etc.

Trofeo de Plata del Excmo. señor Ministro de Información y Turismo, al pueblo que obtenga el primer premio provincial.

Premio "Caja de Ahorros Populares". 25.000 pesetas al pueblo que obtenga el segundo premio provincial.

Premio "Jefatura Provincial de Carreteras y Caminos Vecinales". 25.000 pesetas al Municipio que presente mejor conjunto de comunicaciones con señalamiento y ornato de entradas y salidas de la localidad.

Premio "Delegación Provincial de la Sección Femenina". 20.000 pesetas al Ayuntamiento cuya localidad se considere más limpia y mejor adornada con el mayor número de plantas y flores en las fachadas de sus casas y en sus calles y plazas.

Premio "Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda". 15.000 pesetas a la vivienda o conjunto de viviendas construidas con protección estatal, que revelen un mayor cuidado o mejoras en la comunidad del inmueble.

Premio "Delegación Provincial de la Juventud". 15.000 pesetas a la Jefatura Local que más se haya significado en la mejora, conservación y acondicionamiento del Hogar Juvenil o Centro Social de Convivencia.

Premio "Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca". 15.000 pesetas a la comunidad que haya realizado la mejor obra de alumbrado público.

Premio "ICONA" (Instituto de Conservación de la Naturaleza). 10.000 pesetas para premiar al Ayuntamiento que más se haya destacado en la adecuación forestal y recreativa de sus calles y jardines.

Premio "Cámara Oficial de Comercio e Industria". 10.000 pesetas al establecimiento comercial que más se haya distinguido por su esmerada instalación y presentación de sus artículos.

Premio "Cámara Oficial Sindical Agraria". 5.000 pesetas a la Hermandad de Labradores y Ganaderos que mejores instalaciones haya efectuado en edificios propios y cooperativos.

Premio "Caja Rural Provincial". 5.000 pesetas a la comunidad que obtenga el primer premio del Patronato "4 de Marzo".

Premio "Delegación Provincial de Educación Física y Deportes". 5.000 pesetas al Ayuntamiento que más se haya distinguido en la promoción del deporte, así como del cuidado y mejora constante de sus instalaciones deportivas.

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil.

## POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

## IBERDUERO, S.A.

Distribución Eléctrica Valladolid

CORTE DE SUMINISTRO

MARTES, DIA 11 DEL ACTUAL ZONA DE TORDESILLAS

Localidad.—Desde las 12 a las 14 horas, aproximadamente—Centro de transformación: San Martín.

# CINEMA COCA

## MAÑANA MIERCOLES

### ESTRENO SENSACIONAL!

UN REPARTO EXCEPCIONAL PARA LA PELICULA MAS INTERESANTE DEL CINE MODERNO



¿PUEDE UNA MUJER RECUPERAR SU BELLEZA, Y LOGRAR DE NUEVO EL AMOR DE SU MARIDO?

**Elizabeth Taylor**  
**Miércoles de Ceniza**  
**Helmut Berger, Keith Baxter**  
**Henry Fonda**

Un "play-boy" observa sus reacciones...  
 Un amigo la aconseja...  
 Pero ella está cada vez más próxima a su...  
**MIERCOLES DE CENIZA**  
 (Exclusivamente para mayores de 18 años)

## CON PRECISION DIABOLICA VUELVE A NUESTRAS PANTALLAS EL HEROE DE "ESTAMBUL"

# MAÑANA CALDERON

CON HONORES DE ESTRENO



**HORST BUCHHOLZ SYLVA KOSCINA**

# ESTAMBUL 65

TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

UN FILM DE **ANTONIO ISASI**

## CERVANTES

HOY, desde las 4.15

### UGO TOGNAZZI

TINA LOUISE

# ¡Qué dulce es morir así!

Gracia y piedad irresistibles  
 EASTMANCOLOR y

## — ¿CUAL DELAS 15?

SHARON TATE  
 Technicolor  
 (Mayores de 18 años)

## cinema COCA

¡ATENCIÓN AL HORARIO!  
 A las 4.30 y 8.00  
 ¡Último día!  
**UNA JOYA DEL CINE MUNDIAL**  
**LUIS II DE BAVIERA**  
 de Luciano Visconti  
 Technicolor  
 por Helmut Berger, Rommy Schneider y Trevor Howard  
 (Mayores de 18 años)

## EMBAJADORES

Continua desde las cuatro  
 ¡Gran programa doble!  
**DOS CARATURAS EN TEXAS**  
 por Franco Franchi y Ciccio Ingrassia, y  
**GRANDES AMIGOS**  
 por Nino y Manuel Gil  
 (Mayores de 14 años y menores acompañados)

# EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 6

CLASE A-2.—Alonso Ventosa, Pedro Antonio; García Garzón, Pedro Antonio; García Martín, Emiliano; González Catalina, Emilio; Unzueta de Vega, Angel.  
 CLASE A-2 y B.—Bernabé Franco, Manuel; Póccero Martín, José Antonio; Terán Lara, Aureliano.

CLASE B.—Caballero Manjarrés, Rafael; Cáceres López, Magdalena; Calvo Espejo, Tomás; Cano Velázquez, Urbano; Echeverría Mendía, María Aranzazu; Fernández Pérez, Narciso; García González, María Emilia; Gómez Encinas, Luis; Herrero Román, Jesús; Lorenzo Salas, Hilario; Maroto Lázaro, Esther; Martín Colodrón, José Antonio; Navas Sanz, Fausto; Ojero Panero, María Asunción; Rela del Barrio, José Luis; Robledo Duque, Luis Manuel; Valle Tejera, Enrique.

CLASE C.—Alvarez Robles, José María; De la Fuente Martín, Casimiro; Gómez Mayordomo, Gabriel; Hebrero Martín, José Antonio; Lorenzo Oyagüe, Juan Antonio; Lozano Manzano, Angel; Merlo de la Rosa, Francis-

## Crédito de 3.000 millones para exportaciones al Brasil

La Prensa brasileña destaca la creación de una línea de crédito que un grupo de Bancos españoles, encabezado por el Banco Hispano Americano, ha concedido a Brasil con motivo de la celebración de la Exposición Española de Productos Industriales de Sao Paulo.

Los medios importadores brasileños han acogido favorablemente la creación de este crédito que, facilitando sus transacciones con España, se ha constituido en un eficaz instrumento para el fortalecimiento de las relaciones comerciales entre los dos países.

## TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7.45 y 10.45

La historia de un amor prohibido y electrizante

# UNA MUJER PROHIBIDA

Color, por Esperanza Roy y Ramón Oliveros  
 (Mayores de 18 años)

## CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7.45 y 10.45

Un fabuloso film realizado para superar los éxitos de "El padrino"

# LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA

Color - 70 mm., de Terence Young, con Charles Bronson y Lino Ventura  
 (Mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4.30

¿DONDE VAS, TRISTE DE TI?

Color, por Vicente Parra, y EL ABUELO CONGELADO

Color, por Louis de Funès  
 (Para todos los públicos)

## Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4.30

¡Último día!

# GRAN DUELO AL AMANECER

Color, por Lee Van Cleef, y LA MUJER MARCADA

Color, por Elizabeth Taylor y Laurence Harvey  
 (Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4.30

¡Último día!

# EL GRAN AMOR DEL CONDE DRACULA

Color, por Paul Naschy y Rosanna Yari, y UN EJERCITO DE CINCO HOMBRES

Color, por Bub Spencer  
 (Mayores de 18 años)

## ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL

A las 5, 7.45 y 10.45 (Después a la mitad)

¡La película que usted estaba deseando conocer!  
 ¡Siete bellísimas mujeres descubren para usted los secretos del amor!

# LE PLUS VIEUX METIER DU MONDE

(EL OFICIO MAS VIEJO DEL MUNDO)  
 con Raquel Welch, Jeanne Moreau y Elsa Martinelli  
 Versión original subtítulos  
 (Mayores de 18 años)  
 Localidades anticipadas

co; Moyano Barrios, Antonio; Muñoz Hernández, Andrés; Peñas García, Carlos; Pérez de Castro, José María; Ribote Pérez, Esteban; Rodríguez Enrique, Felipe; Santamaría Vidal, Ricardo; Sanz Gutiérrez, José María; Tejedor Macho, Vicente Fidel; Velázquez Navarro, Cayo; Villar Carbajal, Felipe.

CLASE D.—Aranz Fuentetaja, Gregorio; Vaquero Carrasco, Nicolás.

CLASE E-C.—Daga Fernández, Bernardo; Pérez Marcos, María; Sánchez Fernández, Francisco; Torrijos Cañas, José.

EXAMEN PARA EL DIA 18

Primera convocatoria

CLASE A-2.—Carrion Peña, Salvador; Morchón Collado, Néstor.

CLASE A-2 y B.—Acebes González, Juan Bautista.

CLASE B.—Alonso Moyano, José Luis; Corbella Cifuentes, Ildefonso; Diez Navarro, Alberto; Domínguez Martínez, María del Consuelo; Fernández Cantalpietra, Manuel; García Galván, Miguel Angel; García Villar, María del Carmen; Granado Martínez, Lupicinio; Jáñez Hermoso, María Angeles; Lozano Pando, Jesús; Mohicuzuki Kiyoshi; Nieto Ruiz, María del Carmen; Pascual Román, Manuel; Pérez Mayo, Pablo; Ramos Fernández, Miguel; Recio Sanz, Pablo; Redondo Zúñiga, Francisco Javier; Reguilón Corada, María del Carmen; Rodríguez García, María Sagrario; San Segundo González, Jesús; Torres Merino, Félix.

## LOPE DE VEGA

Teléfono 222559

A las 5, 7.45 y 10.45

En maravilloso TODD-AO 70 mm.

Una apasionante aventura, un viaje maravilloso, un fastuoso espectáculo, una historia de amor en un film de acción trepidante...

# HORIZONTES PERDIDOS

Peter Finch, Liv Ullman, Michele York y Charles Boyer  
 (Para todos los públicos)

## AVENIDA

Teléfono 232462

A las 5, 7.45 y 10.45

¡ULTIMO DIA!

¡¡VUELVE A PERDICION DEL PUBLICO!!

# Las mariposas son libres

Color, por Goldie Hawn, Eileen Heckart y Edward Albert  
 (Mayores de 18 años)

## CAPITOL

Teléfono 221644

Desde las 4.30 (continua)

¡ULTIMO DIA!

# LA LOLA DICE QUE NO VIVE SOLA

Color, por Serena Vergano y Mark Stevens, y LOS HIJOS DEL DIA Y DE LA NOCHE

Color, por Tomás Millán y Sergio Corbucci  
 (Mayores de 18 años)

## ARBITROS PARA LOS PARTIDOS DE COPA

MADRID, 11. (PYRESA).—Los árbitros designados para dirigir los partidos de fútbol correspondientes a la fase de vuelta de los cuartos de final de la Copa son los siguientes:

Señor Pascual Tejerina, en el Real Madrid-Granada (0-0).  
 Señor Molina Segovia, en Las Palmas-Valencia (0-0).  
 Señor Sánchez Ríos, en el Barcelona-Español (1-1).  
 Señor Orellana, en el Zaragoza-At. Madrid (0-2).

## OFERTAS DE TRABAJO

CONSTRUCCION PEONES y oficiales albañiles. Mayobra. Paseo Zorrilla, 90. (Of. 17.021).

HOSTELERIA DEPENDIENTES de mostrador. Bar Castilla. Plaza España, 2. (Oferta 17.076).

CAMAREROS, aprendices y botones. Interesados, llaman al teléfono 229125 y 224280. (Of. 17.096).

## OFERTAS DE TRABAJO

CONSTRUCCION PEONES y oficiales albañiles. Mayobra. Paseo Zorrilla, 90. (Of. 17.021).

HOSTELERIA DEPENDIENTES de mostrador. Bar Castilla. Plaza España, 2. (Oferta 17.076).

CAMAREROS, aprendices y botones. Interesados, llaman al teléfono 229125 y 224280. (Of. 17.096).

# EL CINE

## ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo)

### "El oficio mas viejo del mundo"

Con algunos años de retraso nos llega ahora este film francés, que consta, argumentalmente, de seis episodios o «skets» que van narrándonos una serie de anécdotas, relacionadas con el título y en sucesión cronológica desde la edad de piedra hasta un futuro próximo.

Como casi siempre suele ocurrir en estos casos, la película es desigual, porque desiguales son los episodios que la componen. Los hay francamente malos, como el que abre el film, y francamente logrados, como el de Godard, que sirve para que la película deje un buen

regusto en el espectador. Y entre uno y otro, algunos aceptables, como el de Autant-Lara; conseguidos, como el dedicado a la "belle époque"; y mediocres, como los que firman Bolognini y De Broca. En conjunto es mejor la segunda mitad del film, que con un marchamo de calidad en la realización logra prender también en el espectador.

El reparto, lógicamente, es numeroso, con rostros muy conocidos y populares del cine. Como intérprete, descuella Jeanne Moreau. Y como estrella, Raquel Welch.—S.

## En CARRION

### "UNA MUJER PROHIBIDA"

Con un tema tópico, mil veces tratado por el cine, y que pretende narrarnos, de manera convencional, la historia de la degradación de un hombre víctima de los encantos de una mujer de vida airada, intenta José Luis Ruiz Marcos, nuevo en la filmografía española, dar su primer paso válido como realizador. Y aunque lo hace con indudable soltura de oficio, no logra su propósito, pues se ve arrastrado por la debilidad del tema y su tratamiento, cuajado de situaciones poco convincentes, debidas a personas de nula base dramática.

En esa nula base dramática hay que cifrar el lastre que padece todo el film. Los personajes, en ningún momento, consiguen cobrar vida propia, y dentro de su acartonamiento, muchas veces pueril, van y vienen, se mueven, pero sin dar el clima suficiente para que el realizador logre encuadrarlos en una

estampa dramática, único tratamiento posible, por otra parte, al enfoque del tema. Ello hace que, pese a la buena técnica demostrada por el nuevo director, el relato peca de hueco, de vacío, de desequilibrio en el ritmo, que ni siquiera la buena factura formal logra eludir. Le falta a este film autenticidad, empaque, y sobre todo, unos personajes encajados en el tono realista necesario a una película de estas pretensiones y de este género.

Tal vez lo mejor de la película sea la interpretación de Esperanza Roy, que lucha lo indecible por salvar a su personaje, poniendo en evidencia todas sus grandes posibilidades como actriz. Muy fofo, en cambio, Ramiro Oliveros, que no consigue dar la talla mínima en sus actuaciones. Acertado, con oficio, con saber estar, Pepe Nieto, en su breve actuación.—S.

## En ROXY

### "Los secretos de la cosa nostra"

La Maffia ha sido, de siempre, un auténtico filón cinematográfico, que la verdad es que hasta hace pocos años el tema ha sido tratado de modo anecdótico, superficial. Sólo últimamente, y teniendo como precedente las correspondientes obras literarias, se han conseguido películas de un contexto más riguroso.

Este film italiano es un intento válido, una aportación notable, en este sentido. Está basado en un libro de Peter Maas y cuenta las memorias de Joe Velachi, un miembro de la Maffia norteamericana, famoso por un informe verídico que presentó sobre la organización, en la década del sesenta. El libro tiene un tono documental, un sesgo de autenticidad que se ha res-

petado en las imágenes, y en el tratamiento formal de la obra, pese a que el realizador del film haya sido un experto en el cine espectacular de acción y de aventuras: Terence Young, quien se ciñe muy bien, como decimos, al tono explicativo, documental, del tema, pero exponiendo, por otra parte, con fuerza y expresividad plástica, otros muchos episodios de violencia, incluso de sadismo, habituales en el género.

Correcta interpretación de Charles Bronson, Jill Ireland, Lino Ventura, Walter Chiari y el resto del extenso reparto, dirigidos superficialmente, pero muy entonados y ceñidos a sus personajes.—S.

## ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Calza. 2: Rea. 3: Honra. 4: Le. Ur. 5: Traza. Unido. 6: Ac. Con. To. 7: Asira. Abono. 8: Ol. As. 9: Ollar. 10: Eos. 11: Desel.

VERTICALES.—1: At. Al. 2: Ras. 3: Lacio. 4: Hez. Río. 5: Aro. Aca. Leo. 6: Len. Los. 7: Zar. Una. Ase. 8: Adu. Bar. 9: Ritos. 10: Don. 11: Ro. Os.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

POEMAS EPICOS

VARIOS

HELADERIA, coniteria. Salón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte. Nicanor Escribano. Villafuerte de Esqueva.

REMOLACHEROS. Las mejores semillas de pimiento garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid: Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

APRENDIZ para barra y cocinero o ayudante para restaurante. Telf. 272031. (Of. 17.082).

APRENDIZ de camarero primero o segundo año. Bar Pikas, Universidad, 3. (Of. 16.988).

MADERA

MOZO de almacén y aprendiz que conozca capital. Almacenes Sifre García, Alonso Pesquera, num. 9. (Of. 17.080).

METAL

OFICIAL segunda o tercera fontanero y aprendiz primero o segundo año. Gil San José, Mantería, 20. (Of. 17.074).

PEONES. Elpa, Correos, núm. 3. (Of. 17.078).

OFICIALES electricistas. Format-Valladolid. Conde de Benavente, 2. (Oferta 17.077).

CALDEREROS, tuberos y soldadores. Montajes Bys, Camino de los Mártires (Michelin). (Of. 17.014).

OFICINAS

MECANOGRAFA con experiencia. Llamar teléfono 252843. (Of. 17.093).

AUXILIAR administrativo masculino o femenino que domine mecanografía y conocimientos de contabilidad, nóminas y archivo. Cuyes, Carretera Soria, km. 5. (Of. 17.098).

DEPENDIENTES de mostrador. Bar Castilla. Plaza España, 2. (Oferta 17.076).

CAMAREROS, aprendices y botones. Interesados, llaman al teléfono 229125 y 224280. (Of. 17.096).

DELINEANTE. Deseo de 228623. (Oferta 17.074).

TEXTIL

APRENDIZAS de segundo y tercer año. Oficina de Colores. (Of. 17.073).

TRANSPORTISTAS

CONDUCTORES de camión para república y provincias. Camión Viejo de Camas. (Of. 17.097).

VARIOS

PROMOTORES que conozcan telería y alambres. Bebidas Genís, Viejo de Simancas. Telf. 17.097.

LIMPIDORA. Santa María del Real. C/Correos, 2. (Of. 17.079).

DEPENDIENTA de tienda de ropa y accesorios. Calle de la Cruz, 10. (Of. 17.081).

APRENDIZ para autoservicio. Falsa, 23. (Of. 17.083).

APRENDIZ para en bicicleta. Vagon. Labradores, 40. (Of. 17.021).

APRENDIZ, Calles de Toledo, 18. (Of. 17.084).

CUPON PRO CIE DEL SORTEO CELEBRADO

Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en...

## TENIS ORANTE

### cuartofinalis en "Roland Garro"

PARIS, 11. (AIGL).—El Manuel Orantes, 14,7 cabezera, se ha calificado para los cuartos de final de la competición masculina de los peonatos internacionales de tenis, en tierra batida, vencer ayer al negro norteamericano Arthur Ashe (tercer cabezera), por 6-1, 6-2 y 6-2.

## TENIS EN EL CLAY

### DE CAMPO LA GALERA

Se están jugando las rondas de este Campeonato de Tenis y hasta la fecha los resultados son los siguientes:

En individual caballero: Salamanca y L. Menéndez ganaron a la final tras vencer a J. Couder y M. S. Tejedor respectivamente.

En individual damas: P. Cuadrado, de Armadillo, Couder y de Bentabol.

En individual infantil: ganaron las semifinales Cuadrado, E. González, J. Lina y E. Cuadrado, que fueron ampliamente, frente a rivales.

En dobles caballeros: J. Lina y J. M. García-Cortés ganaron la final contra la pareja de J. Couder y M. S. Tejedor, que pudieron vencer a Hermoso-Sangroniz o Salamanca-García López o P. H. Bravo.

En individual caballero: Salamanca venció a F. J. Lina por 6-5, y llevándose 40-30 siguiente juego y saque a abandonar F. J. Couder (que se encontraba bien). Lina, diez superó fácilmente a Tejedor, haciendo ambas cosas una buena partida, con precisión y acierto el vencedor.

En dobles caballeros: reja que más posibilidades tenía, que eran F. M. J. C. González Peña, fueron todos por J. M. García-Cortés. Torne, que empezaron haciendo el primer «set» y taron el segundo, venciendo ampliamente en el tercer set. Posteriormente habían sido ganados por este «camino» Sangroniz - Alonso, García Pozo - García Chico, García Cuetto, Menéndez e hijo y parejas, hasta un quince.

## ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Calza. 2: Rea. 3: Honra. 4: Le. Ur. 5: Traza. Unido. 6: Ac. Con. To. 7: Asira. Abono. 8: Ol. As. 9: Ollar. 10: Eos. 11: Desel.

VERTICALES.—1: At. Al. 2: Ras. 3: Lacio. 4: Hez. Río. 5: Aro. Aca. Leo. 6: Len. Los. 7: Zar. Una. Ase. 8: Adu. Bar. 9: Ritos. 10: Don. 11: Ro. Os.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

POEMAS EPICOS

VARIOS

HELADERIA, coniteria. Salón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte. Nicanor Escribano. Villafuerte de Esqueva.

REMOLACHEROS. Las mejores semillas de pimiento garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid: Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

APRENDIZ para barra y cocinero o ayudante para restaurante. Telf. 272031. (Of. 17.082).

APRENDIZ de camarero primero o segundo año. Bar Pikas, Universidad, 3. (Of. 16.988).

MADERA

MOZO de almacén y aprendiz que conozca capital. Almacenes Sifre García, Alonso Pesquera, num. 9. (Of. 17.080).

METAL

OFICIAL segunda o tercera fontanero y aprendiz primero o segundo año. Gil San José, Mantería, 20. (Of. 17.074).

PEONES. Elpa, Correos, núm. 3. (Of. 17.078).

OFICIALES electricistas. Format-Valladolid. Conde de Benavente, 2. (Oferta 17.077).

CALDEREROS, tuberos y soldadores. Montajes Bys, Camino de los Mártires (Michelin). (Of. 17.014).

OFICINAS

MECANOGRAFA con experiencia. Llamar teléfono 252843. (Of. 17.093).

AUXILIAR administrativo masculino o femenino que domine mecanografía y conocimientos de contabilidad, nóminas y archivo. Cuyes, Carretera Soria, km. 5. (Of. 17.098).

DEPENDIENTES de mostrador. Bar Castilla. Plaza España, 2. (Oferta 17.076).

CAMAREROS, aprendices y botones. Interesados, llaman al teléfono 229125 y 224280. (Of. 17.096).

DELINEANTE. Deseo de 228623. (Oferta 17.074).

TEXTIL

APRENDIZAS de segundo y tercer año. Oficina de Colores. (Of. 17.073).

TRANSPORTISTAS

CONDUCTORES de camión para república y provincias. Camión Viejo de Camas. (Of. 17.097).

VARIOS

PROMOTORES que conozcan telería y alambres. Bebidas Genís, Viejo de Simancas. Telf. 17.097.

LIMPIDORA. Santa María del Real. C/Correos, 2. (Of. 17.079).

DEPENDIENTA de tienda de ropa y accesorios. Calle de la Cruz, 10. (Of. 17.081).

APRENDIZ para autoservicio. Falsa, 23. (Of. 17.083).

APRENDIZ para en bicicleta. Vagon. Labradores, 40. (Of. 17.021).

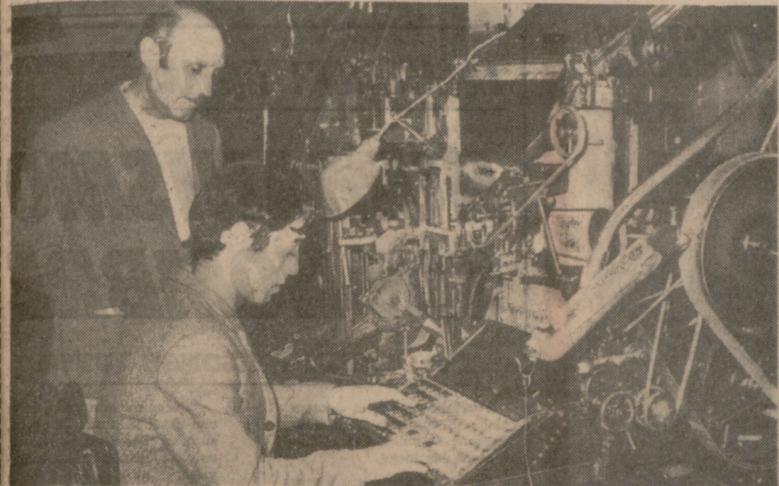
APRENDIZ, Calles de Toledo, 18. (Of. 17.084).

CUPON PRO CIE DEL SORTEO CELEBRADO

Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en...

# Tres años después... NANI RODRIGUEZ, OTRA VEZ CAMPEON

## “Iba convencido de ganar y no he tenido muchos problemas para conseguirlo”



La foto tiene tres años. Nani Rodríguez hace sus pinitos como linotipista mientras su preparador observa. Fue captada durante la visita del campeón de España a nuestro periódico.

Hace tres años que Mariano Rodríguez y su preparador, Esteban Núñez, vinieron a verme al periódico, a contarme lo bien que les había ido en los Campeonatos de España de boxeo amateur que se celebraron en Bilbao. Nani Rodríguez había conquistado el título de los moscas de manera brillantísima, y entre las cosas que en aquella entrevista me dijo había un vaticinio que acaba de cumplirse en La Coruña: “Volveré a ser campeón de España...”

Ayer volvió a repetirse la escena. El excelente púgil vallisoletano, con su faja de campeón de los gallos y con una desbordante alegría reflejada en el rostro, vino con su preparador a hablarme de esa promesa cumplida, de ese su segundo título conquistado.

—¿No ha sido una sorpresa?  
—¿Confiabas en la victoria?  
—Iba en condiciones de ganar y he ganado. No hay por qué hablar de sorpresas.

—¿Entre el Nani que se proclamó campeón en el '71 y el actual hay mucha diferencia?  
—Tres años; por lo demás, soy el mismo. Mi forma física es igual y probablemente haya ganado en experiencia, que para un campeón de estas características tiene mucha importancia.

—¿Por qué has tardado tres años en volver a ganar el título?  
—Las decisiones arbitrales me han muchas veces a rodar las riendas de gimnasio y la ilusión de los boxeadores. A mí me ha ocurrido algo de eso entre mi título de Bilbao y el conquistado en La Coruña.

—¿En algún momento viste que podían eliminarte?

—La verdad es que en todos los combates he estado seguro, dominando y con la certeza de ganar.

—¿Incluso en la final?  
—Sí, sí, también en la final. Pude haber vencido por k. o., pero el catalán las toma muy bien, es corcoso y valiente.

—¿Fue el más difícil?  
—Más o menos, como los demás. A mí me costó más trabajo el canario Sosa, que era uno de los favoritos.

—¿Y ahora, qué?... ¿No has pensado en el profesionalismo?  
—Claro que he pensado, pero no tengo nada decidido. Eso que lo diga mi preparador.

—Bueno; ¿y tú qué dices, Esteban?  
—El profesionalismo es ahora una aventura demasiado arriesgada. No es que Nani no tenga condiciones para triunfar como profesional, que sí que podría hacerlo, sino que escasean las veladas y puede quedarse sin trabajo. La crisis del boxeo profesional es tan evidente que a la larga interesa mucho más seguir como amateur.

En esto parecen estar los dos de acuerdo. Nani Rodríguez seguirá combatiendo como aficionado y alternando el boxeo con su trabajo habitual. Sólo si cambiaran mucho las cosas se decidiría a pelear a torso desnudo.

—¿Trás ahora a la selección?  
—Confío en que “Palenke” me incluya en el equipo nacional. He hecho méritos, creo yo, y trataré de demostrarlo en la confrontación que próximamente tendremos los campeones con los integrantes de la selección.

Nani Rodríguez está eufórico, más seguro que nunca de sus

fuerzas. El propio Esteban Núñez reconoce que en La Coruña ha atravesado el mejor momento de su carrera y que incluso ha sido el púgil de mayor calidad de cuantos han subido al ring en estos Campeonatos.

—¿Pudo haber algún éxito vallisoletano más?  
—Claro que sí. Mauro estaba en un gran momento y debió alzarse con el título de su categoría, pero en la semifinal con el representante de Galicia se lesionó en una mano y además el veredicto arbitral le perjudicó claramente. El público influyó mucho en el ánimo del juez y Mauro se quedó en puertas, aunque había hecho méritos al ganar al canario Mellán, que era el favorito, para proclamarse campeón del mismo modo que Nani. También quiero destacar la trayectoria del leonés Castañón, que iba encuadrado en nuestro equipo y que también se alzó con el título nacional.

—¿Satisfecho, en conjunto?  
—Tengo que estarlo necesariamente, porque además de los éxitos individuales nos hemos clasificado en cuarto lugar por equipos, delante de Tenerife, que el año pasado fue campeón.

—¿Va hacia arriba nuestro boxeo?  
—Los resultados así lo indican. Tanto en la Liga Nacional como en los Campeonatos de España hemos demostrado un gran progreso; ahora lo que se necesita es continuidad en las veladas.

Hay materia prima y la afición responde. La Federación tiene la palabra.

ORTEGA

## LAS SANCIONES DEL COMITE QUINCE PARTIDOS A FERNANDEZ!

MADRID. (Afil).—El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

**COMPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO JUGADORES**

Suspensión por quince partidos a Fernando Cantero (Granada), por lesionar a un contrario por un golpe, causando un daño de gravedad que le impide proseguir el juego, según certificación médica, y concurriendo la circunstancia agravante muy calificada de reincidencia por la comisión del hecho de análoga naturaleza en el transcurso de la presente temporada (Arts. 301, 2.º, en relación con 261, 2.º, y 258).

Primera amonestación y multa a Diego Larranaga (Español), por no haber cumplido las instrucciones del árbitro.

Segunda amonestación y multa a Diego Larranaga (Español), por reincidencia con un contrario en la reunión convocada al efecto para hoy.

**ENTRENADORES**

Imponer multa de sesenta mil pesetas al R. C. D. Español, por lanzarse alcohólicamente al terreno de juego, siendo reincidente.

**CLUBS**

Imponer multa de treinta mil pesetas al entrenador del Granada C. F., por haber sido suspendido por segunda vez en la temporada su jugador Fernandez Cantero.

**ARBITROS**

Dar cuenta al Comité Nacional de Arbitros en relación con la actuación del colegiado que dirigió el encuentro Granada-Real Madrid, por si lo estimara sancionable en el orden técnico.

**OTROS ACUERDOS**

Las resoluciones relativas a los partidos de promociones se adoptaron en la reunión convocada al efecto para hoy.

## LAS PIERNAS DEL MUNDIAL, ASEGURADAS

HANNOVER, 11. (Afil).—Las 704 piernas de los jugadores que participarán en el Mundial-74 de fútbol, que dará comienzo el próximo día 43 en el Waldstadion, de Frankfurt, han sido aseguradas en cifras astronómicas.

Entre todos destacan las del holandés Johan Cruyff, que han sido aseguradas por la Real Federación Holandesa de Fútbol, contra lesiones totales, en seis millones de marcos alemanes.

Por otra parte, si bien están previstos seguros para los espectadores, entrenadores y periodistas, no existe seguro alguno para rapto ni chantaje. Los organizadores tienen confianza en las severas medidas de protección, mediante las cuales la policía debe impedir la “desaparición” de cualquier «as» del balón.

# MUNDIAL - 74

## LOS GRANDES AUSENTES DE LA FASE FINAL DE ALEMANIA

### España y Austria fueron eliminadas en partido de desempate BELGICA PUDO SUPERAR A HOLANDA SI PREVALECE LA FORMULA DEL COCIENTE Y NO LA DE LA DIFERENCIA DE GOLES

— V —

Checoslovaquia, Austria, Francia, Portugal y España son también países ausentes en la décima edición de, Campeonato del Mundo. En su día estuvieron en el cuadro de honor, ocupando uno de los cuatro primeros puestos. Checoslovaquia llegó, inclusive, a disputar de los honores del subcampeonato, si bien desde que tal sucediera cayó en barrena y se diluyó su trayectoria.

Francia y Portugal, así como Austria, hicieron terceros puestos, y España estuvo en la cuspide en 1950, cuando en Brasil resultó ser uno de los pocos equipos que no habían sido vencidos por el a la postre campeón: Uruguay.

Mal año fue para esos cuatro países el de 1973, y su descenso de nivel, en el concierto europeo quedaba ya en ello patentizado cuando en el año anterior al certamen ninguno de ellos consiguió adjudicarse la victoria en más del cincuenta por ciento de sus actuaciones. Las respectivas clasificaciones por sus actuaciones en el precitado 1973 establecen el siguiente orden clasificatorio:

J. G. E. P. F. C. P.

Checoslova.	6	2	2	2	10	7	6
España	5	2	1	2	9	8	5
Portugal	5	1	3	1	7	7	5
Francia	6	2	1	3	9	8	5
Austria	7	1	2	4	7	19	4

Belgica tampoco anda muy lejos, con un reducido número de encuentros, y Perú hacía pensar un mejor resultado en su fase previa de Mundial, pues de nueve partidos únicamente había perdido tres.

Perú todos ellos, en régimen de pérdida de enteros, se quedaron al margen de la fase final.

NADA NUEVO

Para muchos de los que forman el grupo de países mencionados, estar al margen de una fase final de un Mundial no es nada nuevo.

Del grupo mencionado, únicamente Checoslovaquia, Perú y Bélgica estuvieron en México, Austria es la que quedó “retrada” de la circulación de un Mundial hace más tiempo, pues estuvo al margen de los encuentros de final de las tres últimas ediciones. Es, pues, un imperio balompiístico —jaquella célebre W.u.p.d.erteam!— totalmente derrumbado.

De Checoslovaquia ya se ha dicho que fue dos veces subcampeón del mundo (1934 y 1962); también hemos anotado que Portugal, Austria y Francia llegaron en una ocasión a ocupar la tercera plaza, y que España, en Brasil, fue cuando más alto llegó, quedando en cuarto lugar.

También ha sido España, de todas las eliminadas que componen la historia de este deporte, la que más resistencia brindó para quedarse en el campo de Alemania, pues llegó a contraer tantos méritos como el equipo que va a representar al grupo —Yugoslavia— en la fase final.

LAS ELIMINACIONES

Austria fue desposeída del ticket para la final por Suecia, en un partido de desempate. Sólo perdió uno de los seis partidos, contra Suecia, por 3-2, habiéndole vendido por 20 en Viena. Fue un grupo de gran pugna, como ya dijimos, pues los finalistas se repartieron equitativamente entre tres de los cuatro participantes, quedando Malta a cero.

Si la diferencia de goles a favor por coña —la aplicación del módulo general— del cociente, había clasificado a los austriacos —le llevó a un desempate, los suecos pudieron vencer a Hungría en Viena, a pesar de que esto quedara paliado con su empate en Budapest.

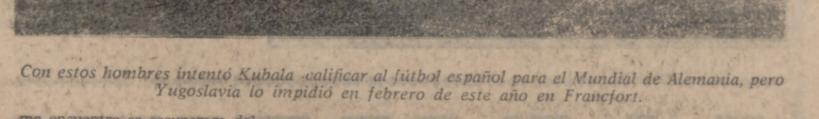
En Bélgica se repite el caso del empate. Holanda no le superó. Es más; también en el

sistema del cociente hubieran sido los belgas los que habrían accedido a la fase final. Terminaron con doce goles a favor por cero en contra, en tanto que los de Cruyff alcanzaron veinticuatro por dos. Imbatido, con diez puntos, Bélgica quedó atrás, no valiéndole para nada su buen palmarés. En su campo, al empatar con los holandeses, perdió su gran ocasión, y aun cuando en el último

desesperanzas en el anterior Mundial. Su historial no le otorgaba mayor relieve, porque no estuvo presente más que en la primera edición de Uruguay. Pero hacer séptimo en México hizo suponer que ratificaría ahora aquella favorable impresión del equipo de Teófilo Cubillas, Chumpitaz, Sotil, etc.

Chile le cerró el paso. Las lesiones se derrumbaron y Perú ha vuelto adonde estaba: al anonimato del fútbol mundial. Eso después de un florecer fugaz en México, cuando resultó una de las selecciones que más agradaron. —(PYRESA)

Por JUAN CORTES



Con estos hombres intentó Kubala calificar al fútbol español para el Mundial de Alemania, pero Yugoslavia lo impidió en febrero de este año en Frankfurt.

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL (5-1) El Pinar arrolló al C. D. Maggi El Santa Teresa mantiene sus aspiraciones

Como ya viene siendo tradicional en estas últimas jornadas, sólo se jugaron los partidos correspondientes a un grupo de Segunda Categoría Regional, dado que el otro, tercero, ya ha terminado la competición. Los encuentros que esta semana se disputaron correspondían al grupo cuarto, único de los cuatro donde no se sabe quién será el campeón. Continúa de líder El Pinar, que venció por cinco goles a uno al Maggi C. F., en un encuentro de intenso dominio y mejor juego de los vencedores. Se adelantó en el marcador el Maggi, con un gol de Barrios, pero la reacción de El Pinar no se hizo esperar, y Cuqui, Magdalena y Juan pusieron en franquía al Pinar antes del descanso. Después, en la segunda mitad, se contabilizaron dos nuevos goles de El Pinar por mediación de Toquero y Cuqui. A un solo punto de El Pinar y a la espera del encuentro que les enfrente entre sí está el Santa Teresa, que venció por dos a cero al I. N. de Colonización, en un encuentro en el que bien el triunfo del Santa Teresa fue justo, el Colonización se defendió muy bien y practicó peligrosos contraataques. Los goles del Santa Teresa, uno en cada tiempo, fueron conseguidos por Andrés y Luis. El San Fernando, tercero en discordia en el grupo, carece prácticamente de posibilidades, aunque en el encuentro último derrotó por cuatro a uno al Rayo Dalicias, a pesar de que la primera mitad terminó con ventaja del Rayo por uno a cero, gol conseguido por Félix. Después la mejor clase del San Fernando se impuso y consiguió sus cuatro goles. En el cuarto partido del grupo el R. Jesús Aramburu venció por seis a tres al C. D. J. Aramburu. El encuentro tuvo dos partes diferentes, la primera de mayor dominio del Aramburu, en la que consiguió cuatro goles por ninguno el Canario, y la segunda de reacción canaria, que consiguió

V. GALLEGO

### CLASIFICACIONES

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Grupo primero

J. G. E. P. F. C. P.

La Flecha G.	14	11	2	1	36	12	24
Universitario	14	11	1	2	41	11	23
Santovenia	14	9	1	4	31	21	19
La Antigua	14	7	2	5	49	26	16
V. Exactus	14	5	2	7	29	42	12
Azor C. D.	14	3	3	8	22	28	9
Rondinía	14	3	3	8	21	38	9
C. D. Anju	14	0	14	20	71	0	0

Grupo segundo

J. G. E. P. F. C. P.

Rayo S. Andrés	13	10	2	1	33	5	22
Juventud Fasa	14	8	2	4	36	22	18
U. D. Circular	13	8	2	3	14	12	18
C. D. Boleto	14	7	4	3	25	19	18
Betos C. F.	13	4	4	5	22	26	14
Arces A.	14	5	2	7	27	31	12
C. Telefónica	13	3	1	9	17	31	7
At. Valladolid.	13	2	3	8	17	28	7
San Carlos A.	13	2	3	9	16	34	6

Grupo tercero

J. G. E. P. F. C. P.

Asklepios C. F.	14	12	2	0	42	8	25
C. D. Arces	14	10	2	2	37	9	22
Corberó Del.	14	9	1	4	22	16	19
Ind. Delicias	14	6	2	6	24	27	14
Nacional	13	4	1	8	16	20	9
T. Las Flores	14	3	1	8	31	30	8
Asklepios Sic.	13	3	1	9	14	43	7
R. Vadillos	14	0	2	12	8	41	2

Grupo cuarto

J. G. E. P. F. C. P.

Finar C. F.	14	12	0	2	42	12	24
Santa Teresa	14	11	1	2	44	12	23
San Fernando	15	10	1	4	32	19	31
J. Aramburu	14	6	4	4	32	28	16
San Nicolás	14	5	4	5	23	24	14
C. D. Maggi	15	4	3	8	15	26	11
Rayo Delic.	14	3	2	9	22	46	8
I. N. Coloniza.	14	2	3	9	13	47	7
C. D. Canario	14	1	2	11	17	48	4

# Lo construirá Alemania Federal EL "SPACELAB", UN LABORATORIO EUROPEO PARA LAS PROXIMAS INVESTIGACIONES ESPACIALES —

BONN, 11.—Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS.—La participación de Europa en las «excursiones» espaciales se prepara en el norte de Alemania. En poco más de cuatro años tiene que tener listo la firma «Erno», de Bremen, el laboratorio espacial «Spacelab». La Organización Europea de Investigación Espacial (ESRO) se decidió en París por el proyecto de laboratorio presentado por los ingenieros de «Erno», el cual, además de resultar treinta millones de marcos más barato que el presentado por la firma bávara «Messer-Schmidt-Blohm», ofrece mejores posibilidades de reparación, en caso de avería, que este último.

La satisfacción en Alemania está plenamente justificada. En efecto, la República Federal se convierte así, aunque en la fabricación participen catorce empresas de nueve países europeos, en la puerta por la que Europa entra a participar en los vuelos espaciales. Dentro de todo lo que ello tiene de triunfo para la investigación y la técnica alemanas, no se le puede discutir, sobre todo en 1980 cuando el «Spacelab» haga titulares en la Prensa internacional su efecto político.

## COOPERACION CON U. S. A.

El laboratorio europeo pesará doce toneladas y, al igual que los americanos lo hacen hoy en el «Skylab», científicos europeos investigarán a partir de 1980 en el «Spacelab» a 400 kilómetros de altura. Después de nueve alunizajes y un total de nueve excursiones espaciales con raquetas «Apollo», comienza para la investigación espacial una nueva fase y en ella se ha reservado un puesto al viejo continente. La importancia de este proyecto es fácilmente imaginable si se considera que con ello se establece una especie de interdependencia entre los Estados Unidos y Europa occidental en el sector de este género de investigaciones. Los europeos construyen el laboratorio y los americanos se encargan de desarrollar el «Space Shuttle», éste es, el transportador que ha de colocar al «Spacelab» en órbita. En casi la mitad de los vuelos previstos por el futuro programa espacial de los Estados Unidos transportarán un «Spacelab».

Para el transporte del laboratorio europeo será utilizada siempre la plataforma de lanzamiento de Cabo Cañaveral. En la nueva etapa de vuelos espaciales se presenta como novedad el «Space Shuttle», vehículo transportador, que puede ser utilizado hasta para cincuenta viajes, es decir, que después de haber colocado en órbita el laboratorio, regresará a la Tierra y podrá ser utilizado para nuevos transportes. Aproximadamente del tamaño de un reactor «DC-9», el «Space Shuttle» despegará y aterrizará poco más o menos con la misma facilidad con que lo hace un avión. El Programa «Apollo» costó alrededor de los 25.000 millones de dólares. Los costos del «Shuttle» se calculan en unos 20.000 millones. Con el «Space Shuttle» y el «Spacelab» queda abierta, pues, la nueva fase de los vuelos e investigaciones espaciales.

# LA OPOSICION (LEAL)

Por M. BLANCO TOBIO

Según el anecdótico de nuestra historia contemporánea, hace muchos años, sir Winston Churchill se encargó de mostrarle la Cámara de los Comunes y de explicarle sus usos y costumbres a cierto despota oriental. En un momento de la visita, el tal despota señaló a un sector de la Cámara y preguntó: «¿Quiénes son aquellos?» «Aquéllos, señor —contestó sir Winston— son los de la oposición.» La réplica del distinguido visitante fue antológica: «¿Y por qué no les cortan ustedes la cabeza?»

La anécdota puede parecer exagerada y bárbara, pero la verdad es que muchos civilizados Gobiernos, en muchos civilizados países, encontrarían sumamente atractiva la idea —a ser posible— de deshacerse de la incómoda, inquisitiva, siempre irritante e impertinente oposición, aunque fuese por el salvaje procedimiento de decapitarla literalmente.

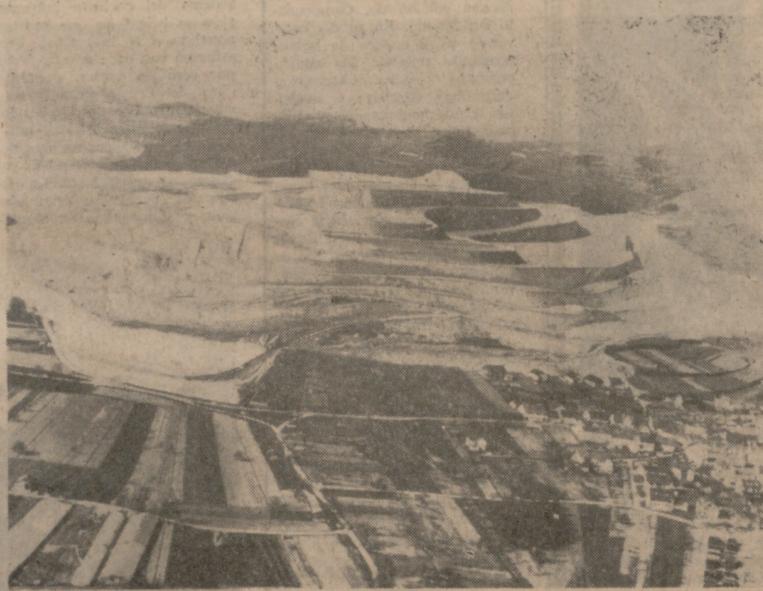
Viene todo esto a cuento de que, según he leído estos días en los periódicos, en Francia, en la que acaba de inaugurar su luna de miel con Giscard d'Estaing, se está pensando en institucionalizar la oposición, es decir, en reconocerle un papel oficial y necesario en el desarrollo del proceso democrático, justo lo contrario de lo que ha prevalecido hasta aquí, que es lo de considerar a la oposición como una de las más desagradables consecuencias de vivir democráticamente.

Como sin duda ustedes saben, el único país del mundo en el

que la oposición está verdaderamente institucionalizada es en Gran Bretaña, donde recibe el nombre de «Leal Oposición de S. M.» (no, como he leído a veces, «Leal Oposición contra S. M.») y en virtud de cuyo reconocimiento como institución, el jefe de la oposición recibe un sueldo y forma, paralelamente al Gobierno, su «shadow cabinet», su gabinete en la sombra o a la espera. Nos hallamos, claro está, ante una de las más originales creaciones políticas de un país al que la Providencia dotó del más grande talento para gobernarse; el hecho es notable, adicionalmente, porque dejados a su instinto, por fuera del juego convenido, cosa que sucede con alguna frecuencia los hábitos políticos ingleses son implacables y feroces. Nadie piense que la Cámara de los Comunes es un plácido lugar de cortés y tranquila polémica: es una palestra en la que sacarle la piel a tiras al prójimo, especialmente al prójimo que está en los bancos de enfrente, es un esmerado trabajo de artesanía muy propio de «gentlemen».

Yo no sé si es posible inventar una oposición, extraerla de una manga, como parece ser el propósito de algunos franceses. Y aunque el invento resultase bien, tampoco sé, a estas alturas, si admitiría lo de «leal», es a quién, aunque supongo que sería «Leal Oposición de la República» y a su presente encarnación, monsieur Giscard. Los hábitos políticos de la Europa continental no nos permiten haceremos ilusiones sobre esto. En el continente, los Parlamentos han sido despóticos o dóciles: no han tenido la sofisticación, la independencia y el respeto para las reglas del juego que han tenido siempre en los Comunes. Lo único que se parece a ellos es el Senado de los Estados Unidos, cuya verdadera oposición no está dentro de él, sino fuera, en la Casa Blanca.

# EL CELEBRE MOSTO DE KAISERSTUHL



FRIBURGO-BREISGAU.—(DaD).—Uno de los vinos más apreciados de la República Federal de Alemania proviene de las cepas de Kaiserstuhl, un volcán apagado situado en la llanura del alto Rin. Kaiserstuhl es una montaña de apenas 600 metros de altura, cubierta de una capa de sedimento de río muy fructífera, en la que apenas se registran lluvias y, por contra, elevadas temperaturas durante gran parte del año. Los viticultores de la región han realizado grandes obras de limpieza y corrección de las terrazas naturales de la montaña, al objeto de incrementar la producción de vid en un terreno tan reducido. Las obras han costado diez millones de marcos. Pronto se plantarán las cepas y continuará la producción del exquisito mosto renano.

# LA AVENTURA HUMANA

# HUMANISMO SIN HOMBRE

Por SABINO ALONSO-FUEYO

Queramos o no, el existencialismo continúa siendo un tema de actualidad en el ámbito de las ideas.

Antes y después, Sartre nos dirá una y otra vez que si no elijo, elijo a pesar de todo... Si es verdad que frente a una situación, por ejemplo, la situación que hace que yo sea un sexuado que puede tener relaciones con un ser de otro sexo, que puede tener hijos, estoy obligado a escoger una actitud, y a todas formas cargo con la responsabilidad de una elección que, obligadamente, obliga también a la humanidad entera, aunque no determina la elección de ningún voto «a priori».

En otros términos: según Juan Pablo Sartre, hemos de elegir siempre en cualquier situación que nos hallamos, pues si elegimos no elegimos, elegimos. Con lo cual quedamos obligados, aunque no se de valor apriorístico alguno de carácter fundamental. Pero sí, como asegura, cualquier elección que tomemos no sólo obliga a nosotros mismos, sino a toda la humanidad, ha de darse por fuerza una base que lo fundamente, algún valor moral universal, y éste es precisamente lo que niega Sartre. Por eso puede calificarse la actitud sartriana de pura gratuidad, de puro capricho. Exactamente igual que la doctrina de Gide sobre el acto gratuito. Dos posturas al menos, muy parecidas.

Es en el citado opusculo en donde más explícitamente expone su interpretación moral del hombre: «Pero existe otro sentido del humanismo que, en el fondo, es éste: el hombre que está constantemente fuera de sí mismo proyectándose y perdiéndose fuera de sí, es como hace existir al hombre, y, por otra parte, persiguiendo fines trascendentes es como puede existir este vínculo de la transcendencia, como constitución del hombre —no en el sentido que Dios es trascendente sino en el sentido de salir fuera de sí— y de la subjetividad, en el sentido en que el hombre no está encerrado en sí mismo, sino presente siempre en un universo humano: es lo que nosotros llamamos el humanismo existencialista. Humanismo, pues, que recordamos al hombre que no tiene otro legislador que él mismo.»

O sea, que el hombre es lo que él mismo hace, y se continúa proyectarse en lo que constituye su humanismo. Pero, ¿qué clase de humanismo es ese que emplea y acaba en la contingencia radical y en la gratuidad de la fundamentación de una necesidad exterior considerada como la razón suficiente y última de toda acción humana? No olvidemos que en todos los hombres hay ideas morales. Bueno y malo —lo ha dicho—, virtud y vicio, lícito e ilícito, derecho y deber, obligación, culpa, responsabilidad, mérito y demérito, son palabras que emplean el ignorante y el sabio en todos los tiempos y países. Y están por encima de ese universo humano de pura subjetividad existencialista. —(PYRESA.)

# NO HABRA REESTRUCTURACION DEL EPISCOPADO PORTUGUES

LISBOA, 11. (PYRESA).—Un portavoz del Patriarcado de Lisboa desmentido las informaciones, cogidas por los periódicos, en que se daba por inminente la reedificación de las estructuras Episcopado portugués, que incluía la sustitución de varios obispos cuyos procesos de acción estarían íntimamente ligados al men derrocado. Tales informaciones, que también han sido consideradas como carentes de fundamento por la Nunciatura, por de relieve que el tema había sido analizado por el Gobierno nacional y constituido uno de los temas tratados en los reiterados encuentros mantenidos con el Nuncio Apostólico.

# LA POLEMICA DEL EBRO

# EN DOS MESES SE HAN RECIBIDO MAS DE DOCE MIL ESCRITOS EN CONTRA DEL TRASVASE

— y III —

Ya hemos visto en qué consiste básicamente la cuenca del Ebro, cuáles son sus antecedentes históricos y también en qué se centra el polémico proyecto de trasvase de las aguas al Pirineo Oriental. Hasta aquí los fríos datos estadísticos, lo que hay y lo que se pretende hacer, y conste que aunque el periodista tenga su opinión en este caso, se va a guardar muy mucho de expresarla. Que cada cual juzgue por sí mismo dónde está la razón, si es que podemos decir que asiste únicamente a una de las dos partes.

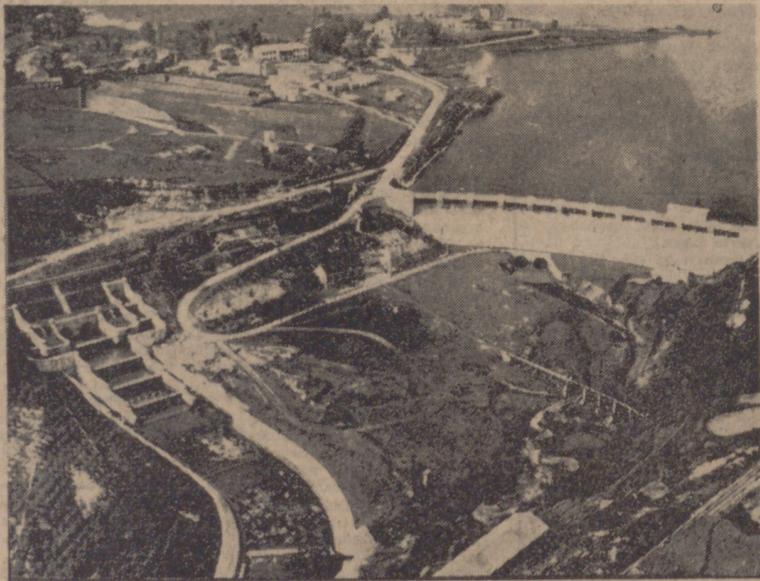
Aquí entramos ahora en un terreno mucho más resbaladizo. Se trata de resumir lo que ha ocurrido desde que el 13 de febrero pasado se abriera el período de información pública, dos días después de haberle sido presentado el antiproyecto al ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdes, durante su visita oficial a Barcelona.

## BARCELONA CONTRA TARRAGONA

Dos meses ha durado el período de información pública, que se cerró en la medianoche del pasado 12 de abril. En este tiempo las alegaciones a favor y los escritos en contra han proliferado.

Portavoz de las ventajas del trasvase es Barcelona, la provincia a la que iría a parar la casi totalidad de esos 1.400 hectómetros cúbicos anuales de una cuenca a otra.

Adalides de los escritos en contra, Tarragona y prácticamente todas las demás provincias de la cuenca. Entidades,



Uno de los actuales embalses del Ebro. Al margen de la polémica, parece ser que todos están de acuerdo en la necesidad de regular aún más las aguas. —(Foto PYRESA.)

corporaciones, colegios profesionales y toda clase de instituciones públicas y privadas de Zaragoza, Huesca, Logroño, Tarragona, etc., han mostrado su oposición al proyecto, en más de doce mil escritos presentados ante la Comisaría de Aguas del Ebro.

Tarragona observa con temor el trasvase, principalmente por parte de Tortosa, cuyo Ayuntamiento ya ha expresado que buscar soluciones de este tipo puede representar un daño irre-

parable para el Delta si no se contempla a base de un apropiado tratamiento integral. Fue precisamente el alcalde de Tortosa, don Felipe Tallada de Esteve, quien, respaldado por treinta y dos municipios ribereños del Ebro, envió al Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, y al ministro de Obras Públicas, señor Valdes, sendas quejas por unas declaraciones hechas en Zaragoza por el Director General de Obras Hidráulicas, en las que

dijo que el trasvase será una realidad. Zaragoza y Tarragona entendieron en sus palabras que de nada iban a servir las alegaciones presentadas dentro del período de información pública, y a las protestas se unió también un telegrama del procurador tarragonense, Fernando Bau, dirigido al Ministro de Obras Públicas, en el que se precisaban las reacciones negativas de toda Tarragona ante dichas declaraciones.

El propio director general de Obras Hidráulicas, señor Serrano Pindán, dirigió posteriormente una carta al Alcalde de Tortosa, en la que explicaba que de sus palabras no podía deducirse que vayan a desatenderse las alegaciones formuladas.

Frente a los ataques tarraconenses, Barcelona se vuelca en favor del trasvase. La Diputación Provincial barcelonesa comparece en la información pública del antiproyecto y alega que su realización es vital no sólo para la provincia, sino para todo el contexto territorial, que incluso rebasa el marco regional.

Dice también la Diputación barcelonesa que la regresión del delta del Ebro, temida por Tarragona por lo que de penetración del mar supone, es ya una realidad antes de que se realice el trasvase, debido a que los embalses ya existentes retienen los aportes de tierra que originaron el delta. En cuanto a la salinización de las aguas del delta, la opinión de este organismo es que precisamente mediante los embalses se contiene el proceso, al evitar los prolongados estiajes que privan de agua dulce a los alfaques.

Barcelona aduce también que el trasvase no es una obra aislada, sino que está comprendida en el Plan General Hidráulico, que data de 1933 y prevé los trasvases hidricos de cuencas excedentarias a las deficitarias.

## ZARAGOZA, TAMPOCO

El 13 de abril, el procurador familiar por Zaragoza, don Julián Muro Navarro, entregaba

al Comisario de Aguas del Ebro un escrito de alegación contra el proyecto, conteniendo exactamente 201.300 firmas de toda la provincia.

A Aragón no le importa que el agua pase a Cataluña, según explican los contrarios al proyecto, pero siempre y cuando que antes se haya resuelto el problema de riegos de esta región y las aguas del Ebro hayan sido reguladas.

A tal efecto, conviene recordar que el trasvase al Pirineo Oriental se produciría cuando el Canal de las Bardenas tiene aún sin terminar sus tres últimos tramos y faltan también los otros dos sistemas (Cinca y Monegros), con cerca de noventa mil hectáreas sin agua.

Aragón cree que el proyecto de trasvase le condenará, como de hecho ya ha venido ocurriendo, a un retraso de los planes de regadío de esta región, proyectados hace sesenta años y todavía no realizados.

Se dice también que el antiproyecto va contra la Ley de Principios del Movimiento Nacional de 17 de mayo de 1955, que en su noveno Principio dice: «Todos los españoles tienen igual derecho a una equitativa distribución de la renta nacional.»

Lo cierto es que las cosas han llegado a esta situación y alguien ha de tener razón, necesariamente, en todo esto. O el agua debe ir a Barcelona, como cree justo Barcelona, o quedarse en Tarragona, como defiende Tarragona. Aunque si bien la primera está sola, en favor de la segunda se han manifestado Navarra, Soria, Logroño, Teruel, Huesca, Lérida y Zaragoza.

JOSE L. GRANADOS

Re de Per de Co Na MADR Don Ant drigue- cional P jaén, ha de la Co del Cons presenta Conseje Provinci Con es de Con celebró dencia G rto Gene del Con José Utr Entre tentes fí tante de alajara nio de García I El Sec cuenta d la candi nio José Acosta. Consejo, glamento puso a por ser drigueza didato, elección des. Así unanimo 197 glob PRECI MENOS BARCE año 1974 pero concluir serían m divisas r to de C nández C ciones q de Barcel DA MADR El Dele Prensa miento, Villacañ comisión comidad trega de publicid la meda fesión, a la efi Castro pa de p to Naci dio, Tel Presid tular de de la Ir tino Ra El D Prensa miento enorme probar con afe